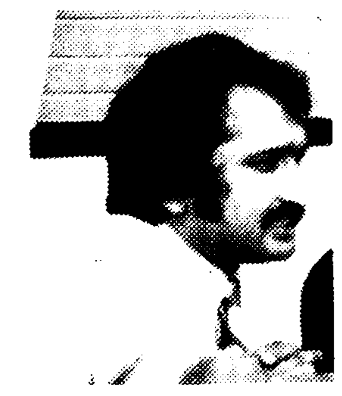
VANDAAG

* FTA: verklaring directie Palmbeach "grap" p.5
* Turhan Doerga boos op Curinde vanwege kort geding p.7
* Kanaal-tunnel "onmisbaar" p.8
* Zes jaar straf voor invoer marihuana op Sint Maarten p.10
* Real Madrid wint topduel tegen Sociedad p.11
* Record aantal toeristen op Bonaire p.13



TURHAN DOERGA ...boos...

105E JAARGANG — NO.: 13 DINSDAG 19 JANUARI 1988

AMIGOE

Prekè

Wat doet Aruba aan die bandeloze toeristen

Nieuws in vogelvlucht

VERENIGDE NATIES — De VS hebben maandag hun veto uitgesproken over een resolutie van de Veiligheidsraad waarin Israël veroordeeld wordt voor de herhaalde aanvallen tegen Libanees grondgebied. Andere acties tegen de burger- bevolking worden ernstig betreurd. Groot-Brittannië onthield zich van stemming. Het is de 4e resolutie in 4 weken waarin Israëls gedrag gehekeld wordt.

*****

BAGHDAD — De PLO wil naar het Internationaal Gerechtshof in Den Haag stappen om advies te vragen over de status van de door Israël bezette gebiedsdelen. Zij hoopt te bereiken dat die gebieden onder internationale controle geplaatst kunnen worden.

*****

BONN — SU minister van Buitenlandse Zaken Sjevardnadze sprak tijdens zijn bezoek aan Bonn van de "vervloekte" Cocom- lijst: een lijst van geavanceerde technieken en produkten die niet naar landen van het Warschaupact geexporteerd mogen worden omdat ze voor de fabricage van wapens en andere militaire systemen gebruikt zouden kunnen worden. Moskou wil oa meer moderne computers bestellen. Westerse technologie kan een impuls geven aan de economische hervormingen van Gorbatsjov.

*****

NEW YORK — De Dow Jones index steeg maandag met 7,79 punten tot 1963,86 punten. De handel was mager. De Japanse handels- cijfers vielen tegen: het overschot in december bedroeg 8,6 miljard dollar (nov'87 4,7 miljard dollar). Het handels- overschot met de VS steeg van 4,2 miljard dollar in november tot 4,9 miljard dollar vorige maand. In Amsterdam opende de dollar op 1,8790, maar steeg tot 1,8916 Ned gulden tegen een slotkoers maandag van 1,8920 gulden.

*****

JERUZALEM — De Israëlische minister van Buitenlandse Zaken Peres, wil vervroegde verkiezingen organiseren -liefst binnen 3 maanden- waarin de bevolking zich kan uitspreken over de toekomst van de bezette westelijke Jordaanoever en Gazastrook. Verkiezingen staan pas voor november op de agenda. Als een meerderheid van het parlement instemt, kunnen ze vervroegd worden. Premier Shamir is tegen Peres' plan. In de bezette gebieden was het maandag relatief rustig dankzij de massale aanwezigheid van Israëlische troepen. De politie in Jeruzalem zal volgens de Israëlische televisie de Arabische winkeliers in Oost-Jeruzalem dwingen hun zaken te openen. Winkels zijn dicht vanwege dreigementen uit extremistische Palestijnse kringen, aldus de tv.

*****

Consortium van lokale financiële instellingen:

WILLEMSTAD — Gistermiddag werden de contracten ondertekend voor een lening van 23 miljoen gulden aan Setel NV.

Op de bovenste foto vlnr: M. Huender van de Fatum, Charles Gomes Casseres en K. Valk van Orco Bank, Eddy de Kort van Banco Caribe en de vertegenwoordiger van NV Pensioen ESC.

Op de middelste foto: directeur Angel Kook van Setel, Lionel Capriles en Kenneth Isidora van de M & C Bank.

Op de laatste foto vlnr: C.A. Peterson, H. Ignacio, B.C. van Dijk en E. Profet van de ABN en L. Luckman van de Stichting Pensioenfonds voor Antilliaanse Energiebedrijven. Op pagina 3 meer informatie over dit project.







Problemen bij ongevraagd autowassen

Toerist betaalt tweemaal, toch autobanden vernield

SAN NICOLAS — Personen, die zich ongevraagd bezig houden met het wassen van auto's en daarna om geld komen vragen zijn op Aruba een dagelijkse verschijning aan het worden waartegen streng dient te worden opgetreden.

Een Duitse toerist mocht ervaren dat vanwege het "ongevraagd" wassen van zijn auto en de problemen rond de betaling alle vier de banden van zijn auto werden lek gestoken. Met vijf vrienden was de toerist naar San Nicolas gereden voor een bezoek aan een bar. Bij het verlaten van de zaak om elf uur werd de man aangesproken door een man, die vertelde zonder toestemming zijn auto te hebben gewassen, maar toch wel drie dollar in rekening bracht. Om van het gezanik af te zijn, betaalde hij de man doch nauwelijks een straat verder kwam een andere man drie dollar vragen voor het wassen van de auto. De toerist was niet van plan te betalen doch de man bleef achter hen aanlopen en dreigde de auto te vernielen als de man niet betaalde.

Uit nood betaalde de toerist om problemen te voorkomen. Desondanks kwamen er problemen, want bij vertrek naar het hotel bleken alle vier de autobanden vernield te zijn. De politie is op zoek naar deze "ijverige autowassers".

REBELSE KOLONEL GEEFT ZICH OVER

Opstand elders in land ook in elkaar gezakt

Muiterij Argentinië ten einde

BUENOS AIRES — Nadat de Argentijnse regering maandagmiddag het voorwaardelijke aanbod voor overgave van luitenant kolonel Aldo Rico had afgewezen heeft deze zich later onvoorwaardelijk overgegeven. Hij werd meteen in arrest genomen. Niet lang daarna kwam ook elders een einde aan de tweede door Rico geleide muiterij binnen één jaar tijd. Rico's aanbod kwam toen de aan de regering loyale troepen overgegaan waren tot aanval op het kampement waar hij en zijn aanhang van 250 man zich bevonden. Elders in het land zag het geregelde leger kans de kleinere opstanden snel te bedwingen. Maar niet overal lukte dit zo snel. In verband met de gespannen situatie heeft president Raul Alfonsin zijn bezoek aan Zweden afgezegd.

Tegen de middag ging het leger dat loyaal is aan de burgerregering van Alfonsin tot de aanval over in de omgeving van het plaatsje Monte Caseros op 535 kilometer ten noorden van de hoofdstad Buenos Aires. Kolonel Rico had het kampement van het vierde infanterie- regiment in bezit genomen tijdens zijn tweede officiele muiterij sedert zijn Paas- opstand van 1987. Rebellerende soldaten hadden een der drie bruggen over de Arroyo Quinday op weg naar het stadje gisteren in de loop der dag vernietigd. Zo raakten een officier en een onder- officier zwaar gewond door een door de rebellen gelegde mijn in de omgeving van het garnizoens- stadje. De opstandige soldaten hadden zich onder de bevolking gemengd toen bekend werd dat infanterietroepen en een tank- eenheid optrokken naar Monte Caseros. Van officiele zijde werd bevestigd dat er al voor het middaguur vuur- contact was geweest tussen het leger en de opstandelingen. Laatstgenoemden begonnen, aldus het officiele bericht, al snel met de terugtocht in het noorden en het zuiden.

EISEN RICO

Het optreden van het leger was vertraagd omdat men Rico en zijn volgelingen de kans wilde bieden om zich over te geven. Herhaaldelijk echter betoogde Rico dat hij de strijd wilde uitvechten. Hij was slechts bereid om een einde te maken aan de rebellie als de chefstaf generaal Jose D. Caridi als zodanig zou aftreden en er een "politieke oplossing getroffen wordt voor de gevolgen van de bloedige onderdrukking tijdens de bestrijding van de guerrilla in de jaren zeventig".

Toen het Rico kennelijk duidelijk werd dat het dit maal menens was aan de kant van de leger- leiding deed hij het aanbod zich over te geven. Daarvoor had hij wel zes uur de tijd nodig. Hij kreeg dan ook een onmiddellijk negatief antwoord. Dit werd meegedeeld door de woordvoerder van de president Jose I. Lopez. Deze zei dat de strijd voortduurde. In een telefoon-gesprek met zijn Franse collega Francois Mitterand bevestigde Alfonsin dat het aanbod voor overgave van Rico was afgewezen. Mitterand betuigde zijn solidariteit met Alfonsin en de Argentijnse democratie.

De regering is echter niet van plan nog verder te gaan dan men al is gegaan ten aanzien van het niet vervolgen van officieren die zich hebben schuldig gemaakt aan misdaden tegen de mensenrechten in de guerrilla- oorlog. Ook acht men geen enkele reden aanwezig om generaal Caridi tot aftreden te dwingen. De generaal had zich bij de troepen gevoegd die ingeschakeld waren bij de onderdrukking van deze muiterij.

In de hoofdstad was ondertussen het kabinet in spoed- beraad bijeen gekomen. Bij die gelegenheid werd een evaluatie ondernomen van de situatie. Gebleken was dat de marine en de luchtmacht in hun totaliteit aan de kant van Caridi en de regering stonden. Alfonsin achtte geen noodzaak aanwezig om de staat van beleg af te kondigen. Wel besloot hij zijn reis naar Zweden af te zeggen. Hij zou vandaag (dinsdag) zijn vertrokken naar dit land waar hij de jaarlijkse vergadering zou bijwonen van de zes regerings- leiders uit drie werelddelen die zich inzetten voor een beeindiging van de nucleaire bewapenings- wedloop. Samen met zijn Mexicaanse collega Miguel de la Madrid maakt Alfonsin er deel van uit namens Latijns Amerika.

De tien jeugdige officieren die aan de kant van Rico stonden en die het 161e regiment van de anti- lucht- artillerie hadden bezet gaven zich maandag- morgen al over. Dit regiment is gelegerd te San Luis op 635 km ten westen van de hoofdstad. Toen de regerings- getrouwe troepen aankwamen gaven zij de brui aan de opstand.

Na een bezetting van vier uur van het hoofdstedelijke vliegveld waar de binnenlandse vluchten worden afgewerkt kwam ook daar een einde aan de actie, welke ondernomen werd door een aantal luchtmacht- officieren, die gesteund werden door een twintigtal uiterst rechtse burgers. De meeste opstandelingen werden aangehouden. De verovering van het vliegveld op de muiters was een gezamenlijke actie van personeel van de luchtmacht en van de Nationale gendarmerie, de Argentijnse grens- politie. De bezetting van het vliegveld was het eerste uitwendige teken van de opstand in de hoofdstad zelf. Leider van de muiters op het vliegveld was de vice commodore buiten dienst van de luchtmacht Luis Fernando Estrella. Deze wordt beschuldigd van ernstige misdrijven tegen de mensenrechten, bedreven tijdens de vuile oorlog tegen de subversie.

UITERSTE ZUIDEN

Minder snel kwam er een einde aan de opstand in Tucuman, op 1.317 km ten noordwesten van Buenos Aires. Daar hielden aanhangers van Rico de installaties van het negentiende infanterie- regiment tot in de namiddag bezet. Er was toen al om dit kampement een cordon getrokken door de loyale troepen. Tegen de avond gaven ook de troepen in Tucuman zich over. De commandant van dit opstandige regiment, overste Angel Daniel Leon, zag kans te ontvluchten. Hij speelde ook een rol verleden jaar bij de Paas- muiterij.

Ook werd er muiterij gemeld in de provincie Santa Cruz in het extreme zuiden van Argentinie en wel in het kampement van het 35e infanterie- regiment in Rospentek op zo'n 2500 km ten zuiden van Buenos Aires. Deze opstand kwam eveneens gisteren nog ten einde.

BESTRAFFING GEEIST

De overgave van Rico, ook bekend vanwege zijn optreden uit de Malvinas- oorlog, werd eerst door Argentijnse persbureaus bekend gemaakt. Later werd het van militaire zijde bevestigd. Rico gaf zich over door zijn wapens neer te leggen voor kolonel Cotillo, de commandant van het infanterie- regiment die door Rico opzij geschoven was. Hij is overgebracht naar een niet bekend gemaakte kazerne. Rico's voorbeeld werd door een deel van de opstandelingen gevolgd. Ook elders in het land zakte de opstand snel in elkaar.

President Alfonsin juichte het "gedecideerde optreden van het militaire opperbevel" toe. In feite ging het om de "verdediging van de grondwet". Politieke partijen en mensenrechten- groepen hebben opgeroepen te betogen tegen de militaire rebellie. Ook wil men meteen de eis op tafel leggen dat de opstandige militairen worden bestraft.

108 Doden

Chinees vliegtuig neergestort

PEKING — Een Chinees verkeersvliegtuig is maandag- avond neergestort bij de stad Chongqing in het zuidwesten van China. Bij de ramp zijn alle 98 passagiers en 10 bemannings- leden om het leven gekomen. Dit heeft het Chinese nieuws- agentschap Xinhua gemeld.

Volgens het nieuwsagentschap waren er vier buitenlanders aan boord van het toestel van de Chinese luchtvaart- maatschappij CAAC. De namen van de passagiers zijn niet bekendgemaakt. Een woordvoerder van de Japanse ambassade in Peking zei dat de CAAC hem had meegedeeld dat er drie Japanners onder de slachtoffers zijn. Verder kwam een Brit bij het ongeluk om.

Het toestel, een Iljoesjin-18 van Sovjetmakelij, maakte een vlucht van Peking naar Chongqing. Het stortte op acht kilometer van het vliegveld van Chongqing door nog onbekende oorzaak neer.

M-19 belooft spoedige vrijlating

Zoon ex-president Colombia ontvoerd

BOGOTA — De Colombiaanse guerrilla- beweging heeft de 33- jarige Conservatieve politicus Andres Pastrana ontvoerd onder de toezeging dat hij spoedig zou worden vrijgelaten met een boodschap voor president Virgilio Barco. De ontvoerde is een zoon van ex-president Misael Pastrana wiens verkiezing indertijd leidde tot de oprichting van M- 19. Andres Pastrana maakt kans op het burgemeesterschap van Bogota.

Tien zwaargewapende mannen vervoegden zich maandag bij het hoofdkantoor van de Conservatieve partij in Bogota. Iedereen moest op de grond gaan liggen, waarna Andres Pastrana werd meegenomen. Hij is de meest favoriete kandidaat bij de burgemeesters- verkiezingen welke op 13 maart worden gehouden in Colombia. Meteen na het bekend worden van de actie werden overal op straat versperringen opgeworpen. Via een boodschap aan de tv liet M- 19 daarop weten dat het plan om Pastrana na enkele uren weer vrij te laten niet door kon gaan omdat er teveel politie op straat was. De burgemeester gaf daarop het bevel een deel der versperringen weer op te ruimen.

OPSTAPJE

Andres Pastrana is tv- journalist geweest maar heeft zich nu geworpen op de politiek, waarin zijn vader het ook ver heeft gebracht. Het burgemeesterschap van Bogota wordt beschouwd als het op één na belangrijkste ambt na dat van de president. Normaal is het een opstapje naar een ministers- post. De verkiezing van Misael Pastrana op 19 april 1970 was aanleiding tot de oprichting van M- 19 waarbij 19 verwijst naar de datum. Volgens de nationalistisch links georienteerde guerrilla- beweging was zijn verkiezing met veel fraude tot stand gekomen.

M- 19 staat bekend om zijn spectaculaire acties. Verleden jaar hield men zich over het algemeen rustig maar in 1986 vestigde men de aandacht op zich met de bezetting van het Paleis van Justitie waarbij nagenoeg alle opperrechters om het leven kwamen en in totaal een kleine honderd doden vielen. Spectaculair was in 1980 de bezetting van de Dominicaanse ambassade tijdens een receptie toen men twee maanden lang diplomaten in zijn macht had.

Gullit en Dietrich

Mooie en dure benen

MILAAN — Baarde Marlene Dietrich in de jaren dertig opzien met een paar uiterst mooie benen die voor kapitalen verzekerd waren, tegenwoordig komen ook heel wat minder fraai gewelfde benen in aanmerking voor een verzekering die er niet om liegt.

Dat bewees Ruud Gullit. Hij is sinds kort in het bezit van de kostbaarste benen van Italië. AC Milaan, dat Gullit deze zomer voor 17 miljoen gulden van PSV overnam, heeft de Nederlandse international voor een bedrag van 16,85 miljoen gulden verzekerd. Gullit is daarmee duurder dan Maradonna. Napoli heeft de Argentijnse sterspeler, intertijd voor 23 miljoen aangetrokken, slechts voor 12,5 miljoen in de verzekering.

MENSEN



Bij de electriciteits- maatschappij Aruba (Elmar) herdacht YVAN D'AGUIAR (6e van links) zijn 25- jarig dienstverband. Directeur ir.J.Bok deed de jubilaris in aanwezigheid van zijn familieleden en superieuren de jubileumspeld op en overhandigde hem de gebruikelijke enveloppe met inhoud.

*****

Het zal de beste man noch zijn familie weinig helpen maar 531 jaar na dato is vastgesteld dat koning LADISLAUS POSTHUMUS van Hongarije (1444-1457) en van Bohemen (1440-1457), in 1457 overleed aan een vorm van leukemie. Wie er wel mee is geholpen is zijn opvolger George van Pedebrady, een Tsjechisch edelman, die er al die tijd van beschuldigd werd de koning vergiftigd te hebben. Het werk van een groep Tjechoslowaakse onderzoekers betekent eerherstel voor Van Podebrady. Op zijn reputatie dat hij een Boheems volk verenigde dat na de burgeroorlogen van de Hussieten ernstig was verdeeld geraakt, rustte de smet van vergiftiging van zijn voorganger. Het eerherstel betekent ook werk voor schrijvers, nu dit stukje geschiedenis in de leerboeken gecorrigeerd moet worden. Een ploeg deskundigen onder leiding van dr.Emanuel Vlcek die de stoffelijke resten van de koning had onderzocht heeft onomstotelijk vastgesteld dat hij leed en stierf aan een kwaadaardige ziekte die gelijk is aan leukemie. In Praag wordt een tentoonstelling aan het onderzoek gewijd. De stoffelijke resten van Ladislaus Posthumus zullen er te zien zijn. Daarna zullen ze worden teruggebracht naar de kathedrale kerk van St.Vitus van Praag, de laatste rustplaats van Boheemse koningen.

*****

Op 15 januari werd tijdens een plechtigheid in het douanekantoor afscheid genomen van de douane- ambtenaren H.C. ROOSBERG en R.W. TWEEBOOM die in verband met het bereiken van de maximum leeftijdsgrens met pensioen gaan. Beide mannen hebben er een lange loopbaan bij de overheid opzitten. Roosberg was hier 36 jaar in dienst en Tweeboom 30 jaar. Zij werden toegesproken door de Inspecteur der Invoerrechten en Accijnzen, mr. E.M. Rosenda, diverse staffunctionarissen en collega's.



*****

In een klimaat van geheimhouding en hoog gespannen verwachting zit Jacqueline Kennedy Onassis beroepshalve te schrappen in de memoires die MICHAEL JACKSON geschreven heeft. Het redigeren vindt plaats 43 verdiepingen boven Park Avenue in Manhattan, waar Doubleday Books zetelt. Auteur en redactrice hebben enkele besprekingen gehad en een tegenstrijdiger paar is moeilijk voor te stellen. "Het is een autobiografie", is het enige dat de medewerkster van Jacqueline Kennedy Onassis, Jacqueline Deval, kwijt wil. "Michael schrijft over zijn carriere, zijn familie, zijn vrienden Marlon Brando en wijlen Fred Astaire, en zijn producer Quincy Jones". Of hij ook iets onthult over zijn gezichts- veranderende operaties zegt zij niet. Het boek gaat 24,95 dollar kosten, wat Richard Wagner van Doubleday Bookstores hoog vindt voor een rock- ster. Een nieuwe biografie van Peter de Grote kost 20 dollar. Jackson verdiende volgens Forbes Magazine in 1986 twaalf miljoen dollar. Wat Doubleday voor de publikatie- rechten aan Jackson heeft betaald, wordt niet meegedeeld. Wel dat er tekeningen en foto's van de auteur zelf in staan, dat hij er zich in blootlegt en dat hij er in spreekt over zijn gevoelens van eenzaamheid.

*****

De procureur- generaal bij de Hoge Raad mr.W.J.M.BERGER (66) heeft zijn ontslag aangevraagd wegens ernstige ziekte. Berger is al geruime tijd ziek en wordt al vervangen door de advocaat- generaal oudste in rang, mr.J.Remmelink. Berger werd in 1979 benoemd tot procureurgeneraal. Zijn juridische loopbaan begon hij in 1948 als advocaat in Rotterdam. Via posten op de griffie bij de rechtbanken in Den Haag en Breda, als rechter en vice- president bij de rechtbank Maastricht, ging hij in 1963 naar de Nederlandse Antillen waar hij als president van het Hof van Justitie werd benoemd. In 1966 keerde hij terug naar Nederland en werd advo-



(archieffoto)

caat- generaal bij de Hoge Raad. Rechters worden in Nederland voor het leven benoemd. In de praktijk betekent dat dat zij tot hun 70e verjaardag doorwerken. De ontslagaanvraag van de procureur- generaal gaat in op 1 september van dit jaar. Hij is dan 67. Volgens de woordvoerder van de Hoge Raad zal Berger echter voor die tijd niet meer aan het werk gaan.

*****

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *The Run Away Train* (f.5,- p.p.).

*****

TELECURAÇAO
DINSDAG: 16.00 Record music & Teletekst; 16.30 Meatballs & Spaghetti; 17.00 MTV Musical; 18.00 Obra di man ku Loupe; 18.30 Mira i Skucha; 18.45 Informe deportivo ku Hector Rosario; 19.00 Showbiz; 19.30 Small Wonder; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.45 Karnaval '88 di skina pa skina ku Hermanito; 21.00 Enkuentro ku Paul de Windt; 22.00 Wega di Number; 22.10 TeleCuraçao special; 23.00 Sluiting.

WOENSDAG: 16.00 Record Music & Teletekst; 16.30 Ora pa mucha; 17.00 Flintstones; 17.30 Harold Lloyd's; 18.15 Lorne Greene's new wilderness; 18.45 Informe deportivo ku Hector Rosario; 19.00 Dimenshon Artistiko ku Maritza i Richard; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.45 Karnaval '88 di skina pa skina ku Hermanito; 21.00 Falcon Crest; 22.00 Wega di Number; 22.10 Karnaval Total ku Hermanito (live); 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

VERKOOPPUNTEN AMIGOE

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:
Boekhandel Van Dorp/Eddine:
Curaçao Plaza Hotel, Punda, Princess Beach Hotel, Promenade, Schottegatweg Oost, Otrobanda, Hotel Las Palmas, Caribbean Hotel Casino, Holiday Beach Hotel, Bookshop Hato
Paul Maduro Enterprises, vertrekhal Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Celia, Postkantoor
Celestina, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Mensing, Punda
Mensing's Caminada
Boekhandel Salas
Gallery Salas (Zuikertuintje)
Novo's Book and Giftshop
Saliña Snack
Cafeteria/Restaurant Saliña
Samsom
Gasora nv, Caracasbaaiweg
Armara Liquor Store, Sta. Rosaweg 188
Sousa, Cas Coraweg
Toko Mangusá, Cas Coraweg
Ritz Centrum, Mahaai
Kort, Rio Canario
Cerrito Supermarket, Schottegatweg Oost
Nos Hollandse Bakkerij, Ilandweg
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Wolkstraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Toko Las Palmas, Schonegevelstraat
Eddy's, Colebra Berde
Edmy Liquor Store, Ronde Klip
Supermarket De Freitas, Erosweg.
Toko Fruteria Cerra de Agua, Mahuma

HEER BOMMEL en zijn trouwe makker Tom Poes zijn nog steeds niet op Curaçao. De AMIGOE vraagt de fans van deze strip nog enige tijd geduld. Ze komen zeker naar ons eiland, maar ook wij kunnen niet met zekerheid zeggen wanneer ze ons per enveloppe zullen bereiken Maar dat de Bommel en Tom Poes avonturen binnenkort weer in uw krant staan, dat is zeker.

Verloofd

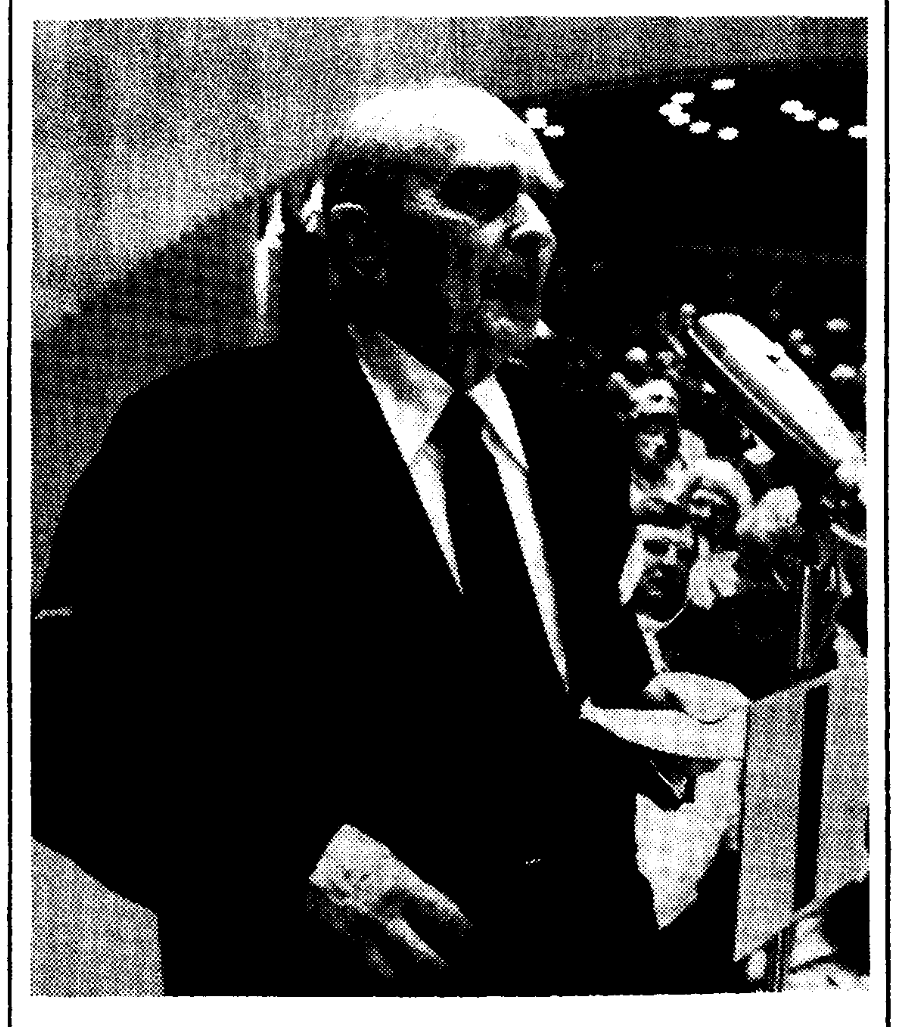
Docco Engels
&
Karen Jansen

18-1-1988.

GEBOREN
ALEXANDRA ELISABETH
op 15 Januari 1988
Tijd: 7.35 a.m.
Gewicht: 3650 gram
Lengte: 52 cm.
Ouders:
Elsje en Pieter
Barendsen-Lacle
Harkvoorde 4
3204 SH, Spijkenisse
Nederland.

Voorvechter mensenrechten

Nobelprijswinnaar Sean MacBride overleden



DUBLIN — De winnaar van de Nobelprijs voor de Vrede, Sean MacBride is op 83-jarige leeftijd overleden in zijn woning in Dublin. MacBride werd in 1974 geeerd met de Nobelprijs wegens zjn inspanningen op het gebied van de mensenrechten. Hij is de enige die voor zijn inzet voor de mensheid in 1977 tevens is onderscheiden met de Lenin- prijs, het Sovjet- equivalent van de Nobelprijs voor de Vrede.

De advocaat die in Oost en West werd geeerd als voorvechter voor de vrede begon zijn loopbaan als een man van het geweld. Hij nam de wapenen op tegen de Britten in de strijd om de onafhankelijkheid van Ierland. In 1935 werd hij stafchef van het Ierse Republikeinse Leger, de IRA, die nog steeds strijdt voor een hereniging van Ierland. MacBrides' vader is door de Britten geexecuteerd wegens zijn aandeel in de opstand van Dublin van 1916. Sinds Sean MacBride in 1937 advocaat was geworden, heeft hij in vele gevallen prominente Ierse nationalisten verdedigd.

MENSENRECHTEN

De Ierse oud- minister van Buitenlandse Zaken (1948-1951) heeft een groot deel van zijn leven gewijd aan de mensen- rechten en de vrede. Hij was van 1970 tot 1973 voorzitter van Amnesty International. Van 1974 tot 1976 was MacBride Hoge Commissaris voor Namibia. Hij stond daarbij bekend om zijn keiharde kritiek op Zuidafrika. MacBride is tevens betrokken geweest bij het opstellen van het handvest van de Organisatie van Afrikaanse Eenheid.

WEERZINWEKKEND

Daarna trad de prominente jurist op als voorzitter van een door de Unesco ingestelde internationale commissie die een onderzoek moest instellen naar de objectiviteit en de onafhankelijkheid van de media. In het daaruit voortgekomen controversiële MacBride rapport wordt veel kritiek geuit op de bovenmatige invloed en macht van de Westerse media op internationale zaken en vooral op de Derde Wereld.

De laatste jaren van zijn leven trad de schijnbaar onvermoeibare MacBride op als voorzitter van een in Geneve gevestigd internationaal vredesbureau. Hij zette zich in voor de ontwapening en het beeindigen van de "absoluut weerzinwekkende wapenwedloop".

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Maduro, tel.: 626267, pageboy 027-360.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Scharlooweg 110, tel.: 612040; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Wever, tel.: 672754, pageboy 027-345.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

*****

BOTICA ISLA (tel.: 663895): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag en zondag van 10.00-11.00 uur. Voor spoedgevallen na kantooruren gelieve zich te begeven naar de Verbandkamer.

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
del Pueblo, Breedestraat, tel.: 625333.
Punda
Popular, hoek Madurostraat / Columbusstraat, tel.: 611269.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

DE LA TRY ELLIS- LEZINGCYCLUS: 20.30 uur lezing over 'Problemen en begeleiding van leerlingen bij het voortgezet onderwijs' (spr prof. dr P. van den Broek) - aula UNA.

TIENDA DI LEY (**spreekuur**): op dinsdag van 18.00-20.00 uur op Martinus Basisschool, Brionplein.

*****

WOENSDAG
DIVERSEN
SEDUKAL: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

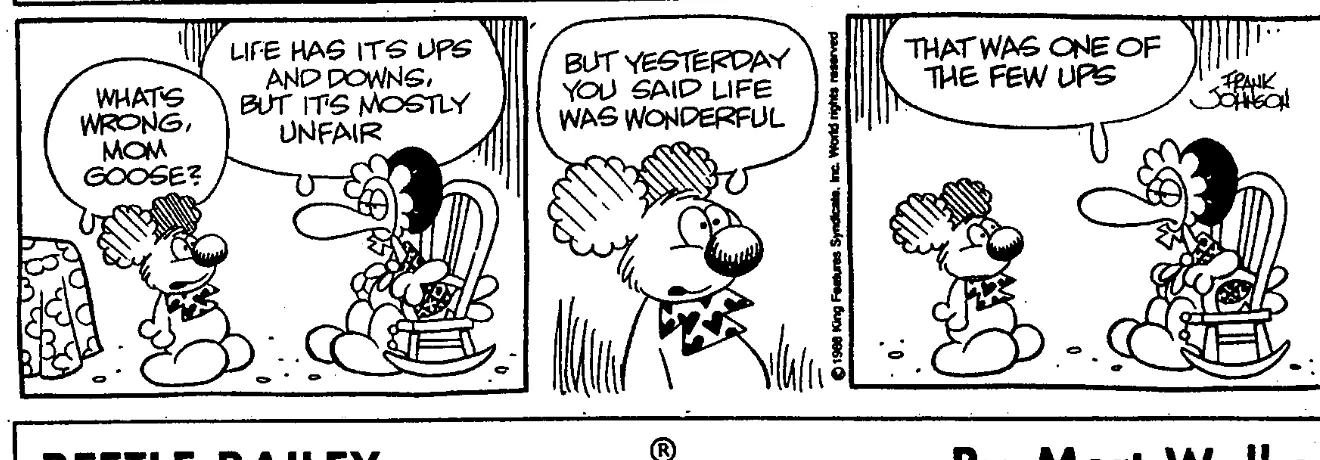
TOERISTENSCHEPEN
08.00-21.00 uur «Leonid Brezjnev»;
08.00-24.00 uur «Oceanos»;
08.00-22.00 uur «Rotterdam».

*****

HENRY ® By Dick Hodgins



BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Gordon Bess



AMIGOE Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Monique van Meerwijk, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Dijsbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: **70503, 70504 en 70304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

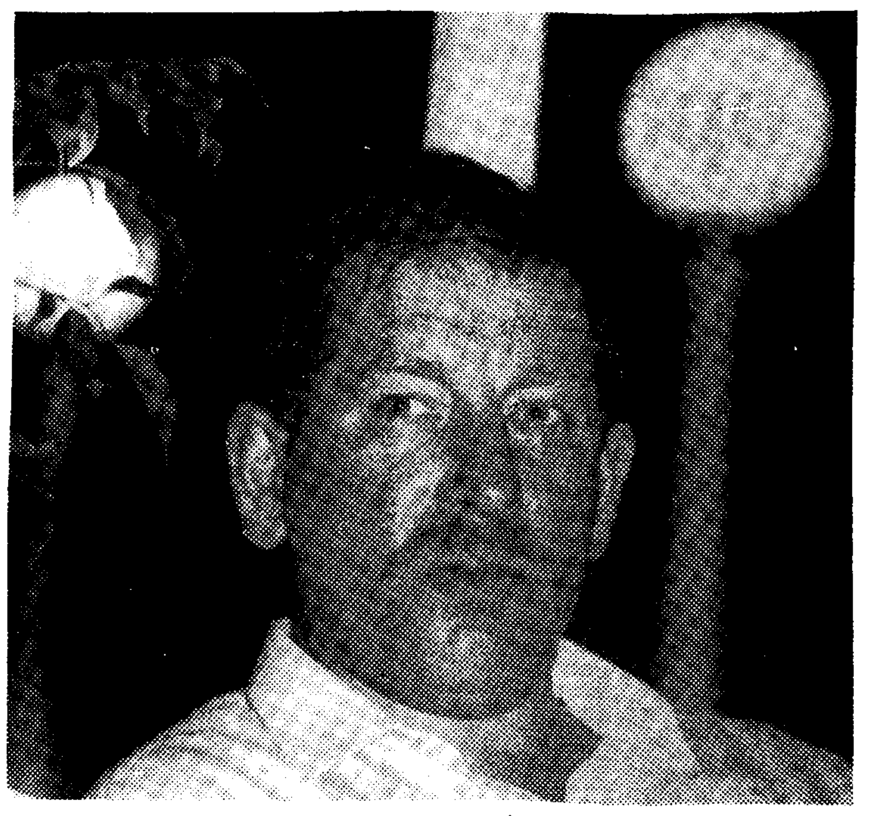
Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

■ CEES VAN WAAS: HORECA-SERVICE KAN BETER ■ *Curaçao moet lobbyen in Den Haag*

Touroperators krijgen geen KLM- stoelen voor toeristen-vluchten

WILLEMSTAD — De Nederlandse tour- operators zien mogelijkheden meer Nederlandse vakantieliefhebbers te interesseren voor de Nederlandse Antillen. Het enige wat ze nodig hebben is 'low- budget' stoelen in een vliegtuig. **De reis- organisatoren klagen over het veel te kleine aantal stoelen in lijnvliegtuigen van de KLM. De Nederlandse luchtvaart maatschappij ziet het niet zitten 'dure' stoelen af te staan voor goedkopere zitplaatsen voor toeristen en dus wil de KLM geen chartervluchten geven. De tour- operators willen dat Curaçao aan de andere kant van de lijn, de KLM gaat benaderen om meer toeristen- stoelen los te peuteren. Maar wil Curaçao als lobbypartner een serieuze indruk maken, dan moet het eiland wel met een totaal- pakket voor toeristen komen. "En dat is wat er nog ontbreekt", zegt de op dit moment op de Antillen verblijvende Cees van Waas. Hij is marketing directeur van de op één na grootste reisorganisatie van Nederland, Arke Reizen.**

"Op dit moment gaan er jaarlijks zo'n 2500 tot 3000 Nederlanders op vakantie naar Curaçao, maar wij als Nederlandse tour- operators kennen de Nederlandse markt en wij weten dat er een potentiële markt is van meer dan tienduizend toeristen. Maar als je die toeristen hier wil hebben moet je een aantal zaken goed geregeld hebben. In de allereerste plaats moet je vliegtuigstoelen hebben, vervolgens moet je zeker weten dat er voldoende opvangcapaciteit in de toeristenbranche is en ten derde moet je de toeristen wel wat te bieden hebben. Als een Nederlandse toerist nu naar het Caribisch gebied gaat blijft hij hooguit drie dagen op Curaçao. Hij verveelt zich kapot."



CEES VAN WAAS ...niets te doen...

STOELEN

Van Waas is onder meer naar Curaçao gekomen om besprekingen te voeren met de gedeputeerde van Toerisme, Herman George. Van Waas vindt dat de belanghebbenden op Curaçao met Den Haag moeten gaan praten om te zien of er niet meer toeristenvluchten op de Benedenwindse eilanden uitgevoerd kunnen worden. "Stap naar KLM toe met een toeristenplan. Zeg dat Curaçao de bedden heeft en dat het eiland het toerisme nodig heeft voor de economie en dring er op aan dat de KLM de tour- operators de stoelen geeft waar om gevraagd wordt. De KLM moet bewogen worden chartervluchten te organiseren, maar ons lukt dat gewoon niet!", aldus Van Waas. "In het verleden heeft minister Neelie Smit-Croes van Verkeer en Waterstaat al toegegeven dat de stoelen- capaciteit verhoogd zou moeten worden in het belang van de inkomsten uit toerisme voor Aruba en Curaçao. Maar tot nu toen is er niks gebeurd. Omdat we geen chartervluchten op Curaçao kunnen krijgen zijn we maar bezig met een directe chartervlucht naar Sint Maarten met een verbinding naar Curaçao."

De marketing- director van Arke Reizen zet vraagtekens bij het promotie- beleid van Curaçao. De campagnes op de Nederlandse markt noemt hij voorals nog geldverspilling.

"De manier waarop Curaçao reclame maakt, is niet de juiste manier; de timing is niet goed. Hoe ga je nu een wervings- campagne houden op de toeristenmarkt als je niet eens de vliegtuig- stoelen hebt. Bovendien zal de KLM pas 'ja' zeggen als het door de Antillen aantrekkelijker wordt gemaakt de Benedenwindse eilanden als vakantiebestemming te kiezen. Dat geldt ook voor de tour- operators en de toeristen zelf. Zeer zeker, er is een hoop goede wil in de toeristen- branche op dit eiland maar dat is nog niet voldoende om van Curaçao een aantrekkelijke vakantiebestemming te maken. Er mankeert nog zo veel aan", zo laat Van Waas weten.

NIETS TE DOEN

Het grootste bezwaar is dat er niets te doen is op het eiland. "Er wordt hier te weinig georganiseerd om toeristen bezig te houden. Je houdt het hier als toerist geen twee weken uit op die manier. Waarom steken de belanghebbenden niet de koppen bij elkaar om een goed toeristenplan op te zetten. Waarom is er niet aan gedacht vakantiegangers een pakket aan te bieden van twee weken Curaçao met verschillende uitstapjes. Biedt ze het Seaquarium, biedt ze het Christoffel park, stel een dinerround programma op waarbij men verschillende restaurants langs gaat om er te dineren, geef ze een dagtocht naar Aruba, een dagtocht naar Bonaire, biedt ze de mogelijkheid van een shoppingtrip naar Caracas. Het kost niks, het vergt alleen maar een goede organisatie. Wees er snel bij, boek kamers in Venezuela voor de shopping- trippers, boek tijdig de vlucht naar Bonaire. Het kost allemaal een beetje moeite maar in onze professionele branche moet dat kunnen, aldus Van Waas, die een beetje enthousiasme wil overdragen naar Antilliaanse collega's in de vakantie- industrie."

"Tachtig procent van onze klanten kiest Curaçao niet als enige bestemming in dit gebied. Je moet er alles aan doen om de mensen hier vast te houden. Kies Curaçao als vaste basis van waaruit trips gemaakt worden. Het heeft voor Curaçao geen zin als mensen vijftig procent van hun geld op Aruba besteden."

Van Waas uitte gisteren in een gesprek met de pers ook zijn ongenoegen over de kwaliteit van de horeca op Curaçao. Hij zei met klem positief te denken over de ontwikkelingen die zich voordoen in deze sector, maar dat hij hoopt op meer. Van Waas geeft toe: "Twee, drie jaar geleden was het hier nog een puinhoop. Een vieze, vuile, ongeorganiseerde troep. Nu, jaren later, is er sprake van een metamorfose. Ik noem maar het Seaquarium en het Plaza Hotel dat opgeknapt is. Er is veel verbeterd, maar in vergelijking met Bonaire en — helemaal in vergelijking met Aruba — blijft Curaçao achter. Aruba heeft een hotel- vakschool en dat is te merken ook. Op Curaçao daarentegen is het management en de opstelling van het personeel in de horeca voor verbetering vatbaar."

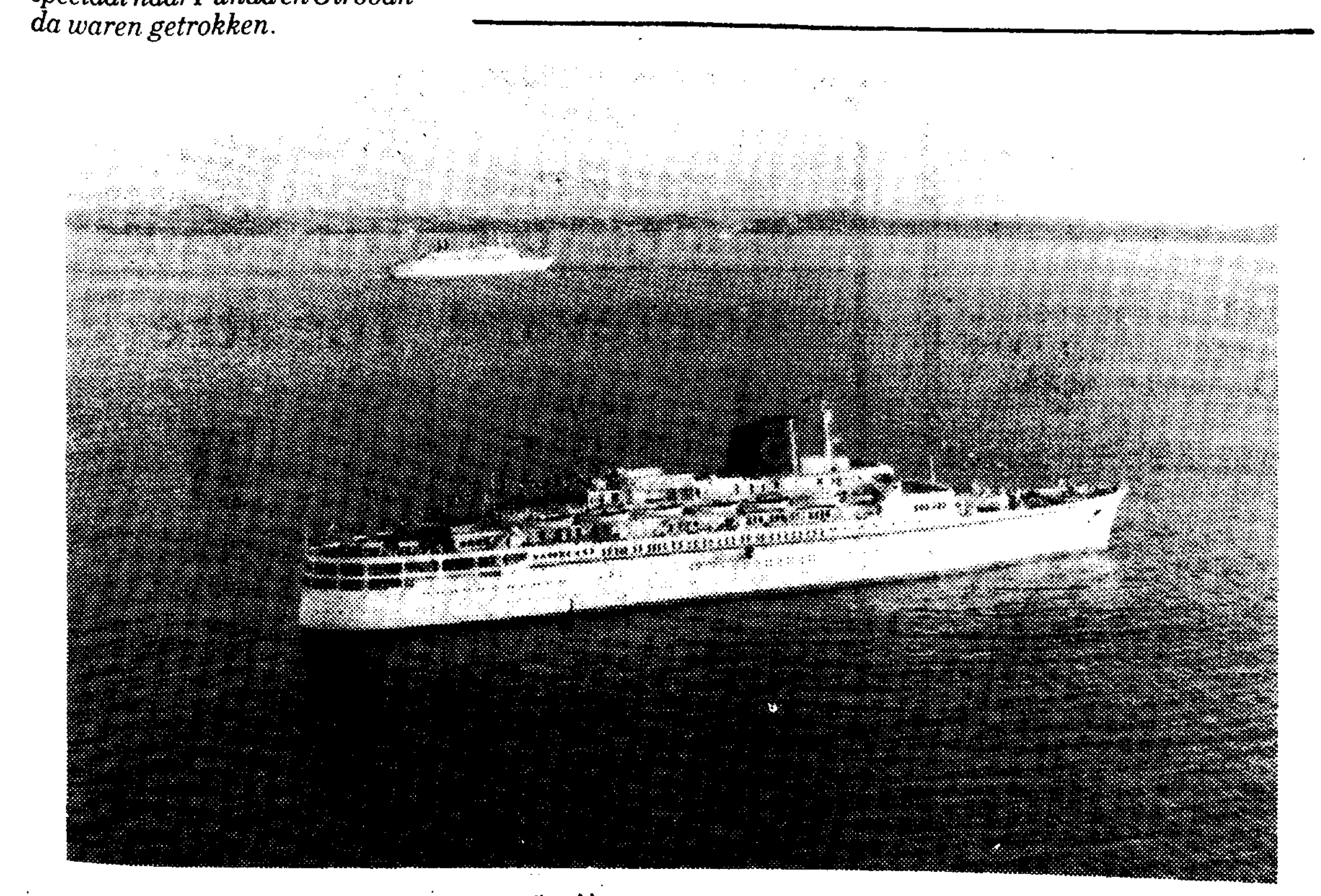
De service zou beter moeten. Het personeel moet meer kennis krijgen van het hotelvak. Op Aruba is de service perfect georganiseerd. Op Curaçao suddert het al jaren zo op hetzelfde pitje. Ik vind dat het tijd wordt dat Curaçao begint te werken aan een eigen hotel- vakschool."

WILLEMSTAD — Een fraaie opname van de cruise- schepen Carla Costa en Eugenio Costa, die gisterochtend de haven van Willemstad binnenliepen. Gisteren was het een feestdag: het feit werd gevierd, dat de rederij Costa Cruises meer dan dertig jaar Curaçao was trouw gebleven. Er werden dan ook verscheidene geschenken uitgewisseld. Hierover schreef de AMIGOE gisteren reeds.

Pippo Costa van de rederij bevestigde gisteren, dat Curaçao voor nog minstens twee jaar in het reis- schema is opgenomen. Costa: "Er zijn belangrijke veranderingen gaande in de cruise- wereld en ik ben blij te zien dat ook Curaçao bezig is zich aan te passen aan die veranderingen".

Hij zei te verwachten, dat de verschillende Caribische bestemmingen de komende jaren door kleine cruise- schepen zullen worden aangedaan. Voorts verklaarde hij, dat de grotere cruiseschepen zich vermoedelijk meer zullen toeleggen op de meer naar het noorden liggende bestemmingen.

Gisteravond hebben de C-schepen Curaçao verlaten. Bij het uitvaren van de haven werd een schitterend vuurwerk afgestoken, dat niet alleen applaus oogstte van de passagiers, maar ook van vele honderden Curaçaoënaars, die voor dit spektakel speciaal naar Punda en Otrobanda waren getrokken.



ING. KOOK: BEWIJS VAN VERTROUWEN IN LOKAAL TELEFOONBEDRIJF

Consortium van lokale financiële instellingen

Setel leent 23 miljoen

WILLEMSTAD — Een consortium van lokale financiele instellingen, heeft 23 miljoen gulden bijeen gekregen voor noodzakelijke investeringen bij het lokale telefoonbedrijf Setel NV. Het bedrag moet in 10 jaar worden terugbetaald tegen een rentevoet van maximaal 9½ procent.

In de afgelopen jaren investeerde Setel al 100 miljoen gulden in het lokale telecommunicatie- net. Dat geld was door Nederland en de leverancier van materialen beschikbaar gesteld in het kader van een meerjarenplan. In 1986 was Setel door deze fondsen heen maar was het project nog niet volledig afgerond. Belangrijke werkzaamheden, bijvoorbeeld in centrales van Punda en Scharloo, moesten door een gebrek aan financien worden uitgesteld.

Alle projecten die met deze 23 miljoen gulden worden gefinancierd, zijn er op gericht op de telecommunicatie op het eiland naar een internationaal aanvaardbaar niveau te brengen. Dat is met name belangrijk voor het bedrijfsleven, nu projecten als het International Trade Center (ITC) en het Teleport-project, vorm krijgen.

Curaçao moet er echter voor waken, dat de tarieven van internationale verbindingen, tijdig worden aangepast, waarschuwde directeur ing Angel Kook gistermiddag bij de ondertekening van het financierings- contract. Over de hele wereld worden de tarieven verlaagd, ons eiland kan daar niet bij achter blijven.

Het was de Maduro & Curiel's Bank die bereid bleek te zijn om namens Setel NV andere partners te zoeken om de 23 miljoen gulden op te brengen. Vandaag is het precies vier maanden geleden dat het eerste gesprek plaats vond tussen Setel NV en het consortium van lokale financiele instellingen. Dat de financiering in zo'n korte tijd is rondgekomen, is een feit waarop alle betrokkenen trots mogen zijn, bracht directeur Lionel Capriles van de Maduro's Bank gisteren naar voren.

BEDRUIPEN

Door de jaren heen is het telefoonbedrijf gegroeid van een overheids- bedrijf naar een 'semi- overheids NV' dat zichzelf moet zien te bedruipen. Sinds vorig jaar, heeft Setel ook al het personeel in eigen dienst, dat voorheen door de overheid 'ter beschikking was gesteld' maar de status had van ambtenaar.

Omdat Setel NV zelf in financien moet voorzien, wees de Nederlandse regering in 1987 het verzoek af voor een nieuwe financiering voor noodzakelijke investeringen. "Ik voel er niets voor, Setel moet zichzelf kunnen bedruipen", liet minister Jan de Koning toen tot grote teleurstelling van Setel weten.

Omdat de Maduro & Curiel's Bank al eerder projecten van Setel gefinancierd had, werd deze bank gevraagd voor medewerking om de 23 miljoen gulden bijeen te krijgen. De tien instanties die bereid bleken te zijn te investeren, brachten samen 32,7 miljoen gulden op. Toch zal Setel NV in eerste instantie slechts aanspraak maken op de benodigde 23 miljoen gulden, liet een woordvoerder weten.

VERTROUWEN

"We zijn zeer trots. Voor ons is de positieve wijze waarop de banken en andere financiele instituten gereageerd hebben, een bewijs van vertrouwen in ons bedrijf en beleid. We beschouwen dit bovendien als een erkenning van het belang dat telecommunicatie heeft voor de ontwikkeling van elk land", aldus een zeer tevreden directeur ing Angel Kook gistermiddag bij de ondertekening van de lening.

Er zijn verschillende projecten gereed die alleen op financiering wachten. Kook noemde gistermiddag het kabelnet in Punda dat uitgebreid en gemoderniseerd zal worden. De centrales over het hele eiland zullen in 1988 en '89 met tweeduizend verbindingen uitgebreid worden, terwijl de oude centrales, vernieuwd zullen worden.

VEELEISEND

Voor het bedrijfsleven heeft Setel NV ook veel plannen: "Het bedrijfsleven is een veeleisende klant. Zij willen zeer moderne en flexibele telecommunicatie- apparatuur waarvoor zij bereid zijn te betalen", liet ing Kook weten. Dat is de reden waarom Setel NV nu voorbereidingen treft om in de toekomst het zogenaamde "Integrated Service Digital Network" (ISDN) systeem in te voeren. Dit systeem is nog in ontwikkeling maar men verwacht dat dit binnen twee tot drie jaar zo ver ontwikkeld is, dat het mogelijk wordt het systeem op commerciele basis te introduceren. Het ISDN-systeem geeft mogelijkheid om via één soort verbinding, zowel geluid, beeld als computer- boodschappen naar alle delen van de wereld door te seinen.

Omdat op Curaçao het telecommunicatie- netwerk vrij modern is, zal het mogelijk zijn om dit ISDN- systeem zodra het verkrijgbaar is, te introduceren. De noodzakelijke aanpassingen zullen op korte termijn ingevoerd worden. Dat zal in etappes gebeuren, een belangrijk onderdeel daarvan is de introductie van een zogenaamd "bedrijfsnetwerk" waarop alle bedrijven aangesloten zullen worden en dat van de laatste moderne technieken verzekerd is. Ook de kleine PABX huisautomaten (bedrijfs- telefooncentrales) kunnen op dit netwerk aangesloten worden zodat ze een hoger rendement opleveren dan via het 'normale' netwerk. Het bedrijfsnetwerk schept bovendien de mogelijkheid om direct na een telefoontje de kosten daarvan opgegeven te krijgen.

DE FINANCIELE instellingen die deelnemen in het consortium dat een lening van 23 miljoen gulden voor Setel NV heeft opgebracht, zijn: de Maduro & Curiel's Bank NV met 5.5 miljoen gulden, de Algemene Bank Nederland NV met 5 miljoen, NV Pensioen Ex- Shell Curaçao met 3.5 miljoen, Banco di Caribe NV met 2.7 miljoen, Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen met 2 miljoen gulden, Orco Bank NV met 2 miljoen, Fatum met 1,3 miljoen en de Stichting Pensioenfonds voor Antilliaanse Energiebedrijven met 1 miljoen gulden.

TARIEVEN

"Verbetering van het netwerk, hangt voor een groot deel af van de internationale communicatie. Het huidige systeem is gebaseerd op wetgeving uit 1909." Vanaf 1909 tot 1988 is de telecommunicatie echter veel veranderd, zei ing Kook gistermiddag. "Vandaag leven we in een tijdperk waarbij satellieten worden gebruikt voor telecommunicatie waardoor internationale communicatie dagelijks eenvoudiger en goedkoper wordt. Het resultaat daarvan is dat de tarieven voor internationale telefoongesprekken de tendens vertonen om goedkoper te worden. Curaçao moet alert blijven en de wetgeving op tijd aanpassen om te voorkomen dat het eiland zichzelf de markt uit prijst door te hoge tarieven. Als we niet spoedig tot een technische marge komen en op grond daarvan tot een structuur waardoor we optimaal gebruik maken van de mogelijkheden die de technische ontwikkeling ons biedt, zullen onze tarieven te hoog worden", aldus de waarschuwende boodschap van directeur ing Angel Kook.

Radioprogramma

WILLEMSTAD — Deze week vraagt Enfasis Radial aandacht voor het carnaval en het onderwijs gedurende de carnavalstijd. Bij monde van het hoofd van het Coromoto College, Davelaar, brengt Enfasis Radial zijn ervaring op het gebied van de viering van carnaval op school naar voren.

Davelaar vertelt, dat op school alle jaren carnaval op zo'n manier wordt gevierd, dat de creativiteit en de solidariteit tussen de leerlingen en de leerkrachten wordt gestimuleerd.



5 C's krijgt optie Arashi

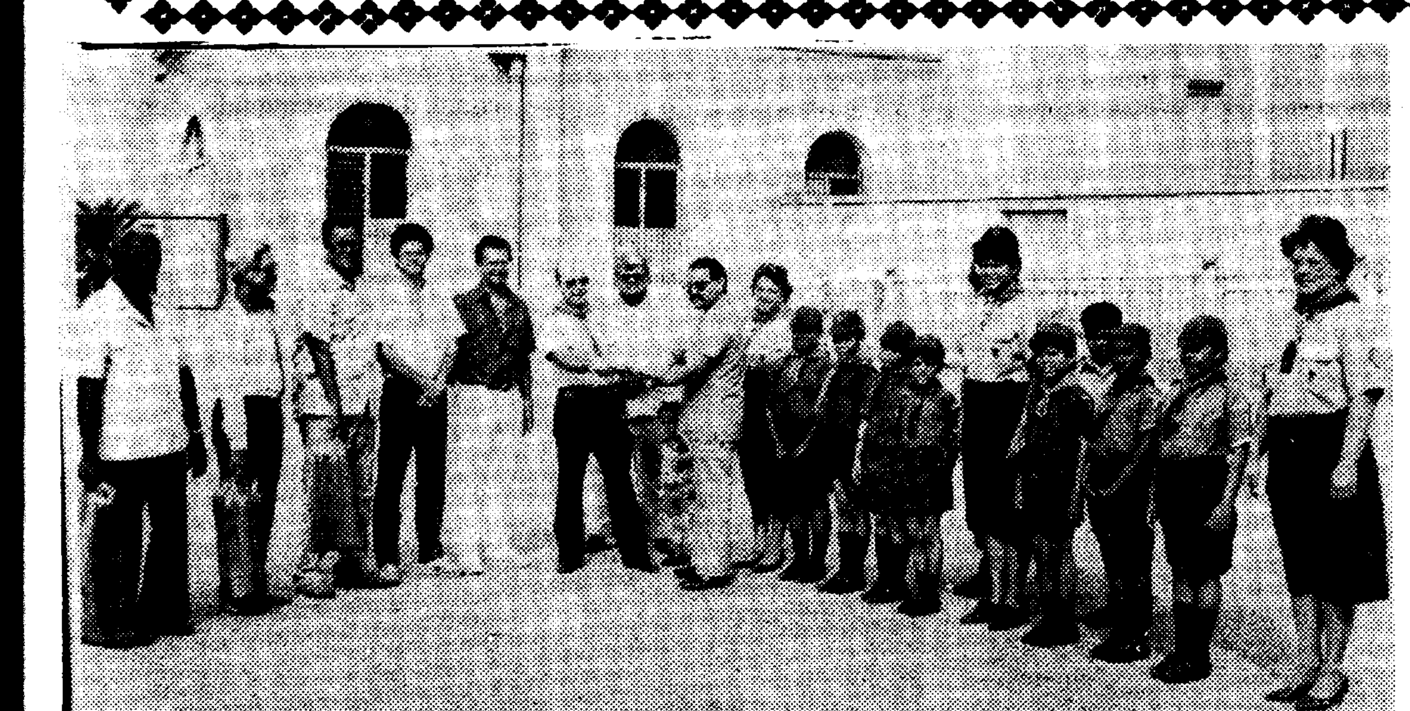
ORANJESTAD — Nu de regering aan de maatschappij 5C's alsnog optie op het terrein te Arashi heeft gegeven, werd besloten het hoger beroep tegen de uitspraak in kort geding in te trekken.

Zoals bekend verloor de maatschappij dit kort geding, omdat volgens de rechterlijke uitspraak de maatschappij zelf niet wist wat men nu eigenlijk voor optie had. De groep zal nu met geld en plannen binnen een bepaalde tijd op tafel moeten komen. De plannen omvatten de bouw van een hotel / casino, 'townhouses' en een golfcourse. De initiatiefnemers en investeerders van het project worden spoedig op Aruba verwacht om aan de verplichtingen te voldoen die aan de optie zijn verbonden.

Volgens de maatschappij zou vooral minister drs Frank Booi zich ingezet hebben dat alsnog de optie aan de groep werd gegeven. De groep heeft nu alle kans zijn plannen werkelijkheid te doen worden.

Toeristen gehuldigd

ORANJESTAD — In Casa del Mar en Aruba Beachclub werden enige gasten gehuldigd, die reeds meer dan tien jaar regelmatig ieder jaar Aruba bezoeken. Het betrof hier Simon en Rosalind Galstein, Louise Reese, Donald en Barbara Warburton, kenneth en Barbara Kwiatkosky, Anthonio Cilento en Therese en Celsa Cilento, allen afkomstig uit de Verenigde Staten. Leoncio Croes en Adri de Palm van het Toeristenbureau reikten de erkennings- diploma's uit.



ORANJESTAD — Namens de Y's Men Club overhandigde voorzitter Se Veriano Feliciano (zie foto) zaterdagmorgen aan districts- commissaris van de Katholieke Verkenners, Jan Lobbrecht, ruim tweeduizend zakken, die gebruikt zullen worden bij de grote schoonmaak in het kader van de 'heitje voor een karweitje'- actie.

Minister Booi: bloemenbakken in Nassaustraat

Moderniserings-plan binnenstad Oranjestad

ORANJESTAD — In een speciaal programma van de BUVO voor TeleAruba vertelde minister van Publieke Werken, drs Frank Booi, over de plannen om de binnenstad van Oranjestad geheel aan de modernisatie- plannen aan te passen.

Het oude Landskantoor tegenover het terrein waar De Veer het Coral Reef Hotel bouwt, wordt helemaal opgeknapt. De bovenverdieping wordt bij de werkruimte van de ministerraad getrokken onder meer voor ruimere vergaderzalen en ontvangruimte. In de beneden- verdieping wordt het Bureau Buitenlandse Betrekkingen gevestigd met ook de nodige ruimte om buitenlandse gasten te ontvangen en alles wat daarmee samenhangt. Het twee verdiepingengebouwtje van het Toeristenbureau zal ook aangepast worden aan de nieuwe stijl van de omgeving.

Sprekende ov.r de Nassaustraat vertelde minister Booi, dat men plannen heeft de straat smaller te maken waardoor onder meer siertegels kunnen worden gelegd en bloembakken en banken geplaatst. De lichtmasten en draden, die nu boven de straat hangen, zullen ondergronds worden gelegd, terwijl er lantaarns komen die in de stijl en sfeer van de Nassaustraat passen. Het geheel zal moeten aansluiten op het plein dat voor het voormalige Strada komt.

Inmiddels maakt een commissie een studie wat door deze veranderingen er met het verkeer moet gaan gebeuren. Moet dit omgelegd worden of in andere richting enz. worden gedirigeerd.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-743.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Summer School* (18 jr.).
II: 20.45 uur *Dragnet* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Un hombre llamado El Diablo* (18 jr.).
* * * * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Santa Anna, tel.: 28181.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.
* * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J. Croes, Paradijswijk 23, tel.: 34482/24797.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Weststrate, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Croes, tel.: 27591/24300 (hospitaal).
* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)
* * * * *

TELEARUBA
DINSDAG: 18.00 Nic & Pic; 18.30 CNN international news; 19.30 Political program; 19.45 Pa un Aruba mas sigur; 20.00 Telenoticias; 20.30 The Cosby show; 21.00 Falcon Crest; 22.00 Larry King show; 22.50 Showbiz today (CNN); 23.10 Sluiting.

WOENSDAG: 18.00 Thundercats; 18.30 CNN international news; 19.30 In search of..... Dracula; 20.00 Telenoticias; 20.30 Documentary: «Lady & Lifter»; 22.00 Larry King show; 22.50 Showbiz today (CNN); 23.10 Sluiting.
* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652 / 22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

BONBINI FESTIVAL: 18.30-22.30 uur in Fort Zoutman met optreden van Ola Tropical, kah'i orgel Cristal en dansgroep Mangusá.

PROTESTANTSE KERK: 19.00 uur belijdenis- katechisatie bij ds A. van den Doel.
* * * * *

WOENSDAG
DIVERSEN
MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis- gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Lagoenweg 9A, 1e verdieping): iedere werkdag van 07.30-12.00 / 13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTECA NACIONAL (openingstijden)
ANTILLIAANSE SECTIE, STUDIEZAAL, AFDELING KRANT- EN TIJDSCHRIFTEN: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur (de Krant- en Tijdschriften- afdeling is ook tussen 12.00-13.30 uur open).
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdag van 13.30-17.30 uur ('s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.
* * * * *

TALRIJKE PROJECTEN UITGEVOERD

Lustrum-viering: 25 duizend florin aan donaties

Lionsclub Aruba veertig jaar

ORANJESTAD — Met een week vol activiteiten, die zondag begonnen met een 'family day' in Villa Nostra en welke zaterdagavond worden besloten met een gala diner in het Americana Aruba Hotel, viert de Arubaanse Lionsclub deze week zijn veertig- jarig bestaan. De club werd veertig jaar geleden opgericht door wijlen Walfenzao op 29 september 1947 en ontving zijn lidmaatschap van Lions International op 31 januari 1948.

Door redacteur Ebby Arends werd een speciale '40th Charter Anniversary'- editie van het clubblad 'The Roary' uitgegeven, waarin de beste wensen afgedrukt zijn van de voorzitter van Lions International rechter Brian Stevenson, minister- president mr Henny Eman, van de voorzitter van de Arubaanse Lionsclub Maiky Croes, past district governor en international counselor Oscar Marugg, district governor 1985-1986 Elias Fingal, voorzitter van de commissie Veertig- jarig bestaan Modesto Ruiz en redacteur Ebby Arends zelf.

Premier Eman merkt onder andere op, dat het economisch herstel, na bijna drie jaar Lago-sluiting, te danken is aan de sterke liefde en gemeenschaps- geest die de Arubaanse Lionsclub, zijn leden en andere groepen op Aruba hebben voor het land en zijn inwoners.

'WE SERVE'

Voorzitter Maiky Croes vertelde de pers gisteren over de activiteiten van de Lions in de afgelopen veertig jaar, die teveel zijn om op te noemen maar die bewijzen dat de Lions in de afgelopen periode de handen flink uitgestoken hebben en het Lions- motto, 'We serve', in hoge ere wisten te houden.

Voorzitter van het 'Anniversary Committee', Modesto Ruiz, maakte bekend dat na de 'familiy day' op zondag een Lions- delegatie een beleefdheids- bezoek bracht aan gouverneur Felipe Tromp, die — getuige zijn vragen — erg veel belangstelling toonde in het werk van de Arubaanse Lionsclub.

Gedurende deze week zal aan een twaalftal instellingen op Aruba een donatie worden geschonken tot een totaal bedrag van *f*.25.000,-. Dit zijn: Funari, Bloedbank, Meals on Wheels, Stichting Gezinsvervangend Tehuis, Casa Cuna, Imeldahof, Centro pa Nos Grandinan, stichting de Geestelijk Gehandicapte, FALPA, FADA, FEPO en SABA.

Het gala diner, dat het sluitstuk is van de activiteiten, wordt zaterdagavond in het Americana Aruba Hotel gehouden. Naast de leden van de Arubaanse Lionsclub zullen ook delegaties uit de Verenigde Staten, Venezuela en de Nederlandse Antillen op het diner aanwezig zijn. Sprekers op deze avond zullen zijn: de governor van Lions District E-1 Jesus Maria Sanchez, de voorzitter van de Arubaanse Lionsclub Maiky Croes, gouverneur Felipe Tromp en premier mr Henny Eman. Op deze avond zullen alle overleden Lionsleden worden herdacht.

Ter gelegenheid van het veertig- jarig bestaan worden op de postkantoren in Oranjestad en San Nicolas alle brieven voorzien van een speciaal stempel met de leuze: 'Aruba Lions sirviendo nos comunidad pa 40 aña'. Dit gebeurt voor de periode 17-23 januari. Ook is een speciale 'Lions pin' gemaakt voor de leden en de bezoekers uit het buitenland. Bovendien is een nieuwe Lions- banner gemaakt met daarop de vlag en het wapen van Aruba en het wapen van Aruba Lionsclub.

Op het gala diner zullen tevens twee leden Oscar Marugg en Elias Fingal, onderscheiden worden met de 'Melvin Jones Fellows award', omdat zij governors van District E-1 waren. Tijdens de gisteren gehouden persconferentie werd aan alle nieuwsmedia van Aruba een Lions- plakkaat uitgereikt als waardering voor de onderhouden medewerking van de kant van de media die gedurende veertig jaar de Lions- boodschap aan de gemeenschap brachten.

Vermist kind door politie gevonden

SAN NICOLAS — Om twee uur in de morgen belde een vrouw de politiewacht dat zij haar vier- jarig zoontje miste. De moeder was gaan werken en had het kind slapend thuis achtergelaten.

De politie kon haar gerust stellen, omdat een kwartier na middernacht de politie een vier- jarig jongetje ter hoogte van de Graaf van Zinzendorfschool moederziel alleen had aangetroffen. De jongen kon niet vertellen wie zijn ouders waren en waar hij woonde. De patrouille trok er met de jongen op uit, die in de Bernhardstraat zijn woning aanwees, doch daar was niemand thuis. Na het telefoontje van de moeder werd het kind thuis gebracht en werd de moeder behoorlijk onderhouden over het alleen achterlaten van haar zoontje.

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde bracht de minister van Defensie, dr W.F. van Eekelen, een bezoek aan Aruba. Zaterdagmorgen woonde hij oefeningen te Malmok bij en bezocht daarna de kazerne. In de middaguren sprak de bewindsman (zie foto) met Arubaanse persvertegenwoordigers over dezelfde onderwerpen, zoals die reeds met de pers op Curaçao waren besproken. 's Avonds was er in de kazerne een geslaagde cocktail / dansant ter ere van het bezoek van de minister en zijn echtgenote.



Onderzoek nodig naar 'vreemde dingen in casino'

FTA: verklaring Palmbeach-directie grap

ORANJESTAD — In een communiqué van de vakbond FTA wordt de stelling van de general manager van het Aruba Palmbeach Hotel and Casino, dat er 240 werknemers 'full time' in dienst zijn, een farce genoemd. Meer dan tachtig procent van deze werknemers is niet in vast dienstverband, aldus FTA.

In het FTA- communiqué wordt gesteld, dat het hotel op 1 december 1986 door de groep Ottinger werd overgenomen met ongeveer 240 werknemers in dienst. De minister- president gaf de vakbonds- vertegenwoordigers toen de verzekering, dat de Ottinger- groep niemand naar huis zou sturen, hetgeen een totale farce is gebleken.

ONTSLAGEN

In de proefperiode van 1 december 1986 tot 31 januari 1987 begon men met dertig werknemers naar huis te sturen waarbij "te veel mensen in dienst" als argument werd gebruikt. Na het verstrijken van de periode van het eerste individuele werkcontract op 30 april 1987 werden veertig werknemers naar huis gestuurd onder hetzelfde argument van te veel mensen in dienst en dat deze werknemers in het hoog seizoen waarschijnlijk weer in dienst zouden worden genomen. Het toppunt is — aldus de FTA- verklaring — dat op dit moment in het hoog seizoen van het toerisme de hotelleiding weer toestemming verzocht voor ontslag aan dertig werknemers van het hotel en het casino. Ditmaal wordt het verlies dat door het casino geleden wordt, als argument gebruikt.

In het verzoek aan het departement van Arbeid wordt opgevoerd, dat het casino in september 1987 41.628,97 dollar verlies leed, in oktober 1987 32.492,53 dollar- verlies, in november 1987 23.407,56 dollar- verlies, terwijl voor december 1987 het verlies geschat wordt op 39.978,55 dollar. In het communiqué wordt opgemerkt dat het casino- personeel in de periode april - november 1987 vijf tot zes dagen per 'quincena' vrij kreeg zonder betaling en zij vandaag hun ontslag krijgen als dank voor hun medewerking.

Voorts, dat de hoteldirectie zichzelf tegenspreekt door te stellen, dat onlangs 32 nieuwe werkkrachten in dienst werden genomen en nu ontslag voor dertig mensen aanvraagt. De vakbond wenst verder, dat de minister van Justitie een onderzoek laat instellen tegen de vreemde dingen die plaatsvinden, zoals de reden voor de aangifte van bedreiging die de manager van het casino bij de politie indiende tegen de ex-manager van het casino.

Volgens de FTA is de mentaliteit van de directie van het Palmbeach Hotel zeer schadelijk voor de toeristen- industrie omdat de directie "geen respect toont voor de mensenrechten en verdeeldheid onder de werknemers zaait".

Na eis PG van 105 dagen hechtenis

Hof spreekt Berlinski vrij

ORANJESTAD — Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie heeft vanmorgen in een kort vonnis dr Leonard Berlinski, voorzitter van de politieke partij PDA, vrijgesproken. Het Hof achtte het niet wettig en overtuigend bewezen, dat Berlinski schuldig is aan de tegen hem ingebrachte feiten.

In deze zaak eiste de Procureur Generaal op 14 december aftrek van vijftien dagen voorarrest, waarvan negentig dagen voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. Tevens eiste hij een geldboete van vierduizend florin subsidiair veertig dagen hechtenis.

Dr Berlinski werd in eerste aanleg in zekere mate schuldig bevonden, dat het bij de verkoop van het Aruba Palmbeach Hotel niet geheel juist zou zijn toegaan. Ofschoon nimmer iets werd betaald aan "smeergeld" zou wel de indruk zijn gewekt, dat dit verwacht werd. Hij werd in eerste aanleg veroordeeld tot: een geldboete van *f*.6.500,- subsidiair 65 dagen en ontzegging van het recht ambten te bekleden voor de tijd van vijf jaar.

Aruba en Antillen:

Communicatie-protocol regelt samenwerking

ORANJESTAD — In de zaal van de Raad van Ministers op Aruba ondertekenden de Antilliaanse en Arubaanse ministers van Verkeer en Communicatie, respectievelijk Frank Rozendal en mr Angel Bermudez, een protocol waarin de samenwerking tussen de Antillen en Aruba op het gebied van de communicatie geregeld wordt.

Beide bewindslieden spraken hun voldoening uit, dat door de ondertekening van dit protocol de samenwerking tussen de Nederlandse Antillen en Aruba een nog steviger gestalte krijgt.

Volgens minister Angel Bermudez omvat het getekende protocol de samenwerking tussen beide landen op het gebied van de communicatie tussen Aruba en de Nederlandse Antillen alsmede op internationaal gebied. Hierdoor blijft Aruba gebruik maken van de faciliteiten — het telefooncircuit — van de Nederlandse Antillen alsmede regelt dat het gebruik van de internationale telefooncentrale van de Antillen. Voorts wordt geregeld hoe een en ander zal worden gedaan alsmede welke kosten hieraan verbonden zijn en hoe deze verrekend zullen worden.

BIJ UITVALLEN

Hierdoor kreeg Aruba het recht gebruik te maken van de Antilliaanse installaties totdat Aruba zijn eigen faciliteiten op dit gebied zal hebben, onder meer zijn eigen internationale centrale. Dan vervalt de overeenkomst automatisch. Minister Bermudez verwacht dat dit, wat het internationaal verkeer betreft, volgend jaar het geval zal zijn, waarbij dan wel het verkeer tussen Aruba en de Antillen via Curaçao zal blijven lopen, waarvoor dan een nieuwe overeenkomst moet worden gesloten.

Voorts verwacht minister Bermudez, dat er dan ook een overeenkomst zal komen, dat bij het uitvallen van communicatie van een der landen, men elkaar zal bijstaan met hulp en faciliteiten.

De directeuren van Landsradio, Paskel, en van Setar, ing. Edwin Croes, tekenden gisteren eveneens overeenkomsten ten aanzien van het administratieve gedeelte van de samenwerking op het gebied van de communicatie.

SEPA veroordeelt politieke promoties

ORANJESTAD — Het bestuur van de Vakbond van ambtenaren op Aruba, SEPA, is van mening dat de recente benoemingen van een chef de bureau van het kantoor van de minister- president en het hoofd van het nieuwe Efficiëncy- bureau van de overheid zonder legale basis hebben plaatsgehad. Deze functies bestaan in de bestaande Bezoldigingsregeling niet, terwijl de kwesties ook niet voorgelegd werden aan het Georganiseerd Overleg (GO).

Volgens de SEPA- voorzitter, Gregorio Wolff, zou niet de afdeling Personeelszaken — zoals gebruikelijk — de regering in deze van advies hebben gediend, doch het bureau Berenschot. In het verleden noemde de SEPA steeds het bureau Berenschot "herkauwers", omdat men dit bureau ziet als een politiek verlengstuk van de regering. Ook het geven van een toelage aan de chef de bureau van de minister-president ingevolge artikel 25 van het Materieel Ambtenarenrecht is tegen de wet, waardoor vele hoofden van dienst gepasseerd werden. Volgens Wolff betreft het hier zuiver een politieke benoeming hetgeen onder de ambtenaren de nodige ontevredenheid heeft veroorzaakt.

MEER PROMOTIES

Volgens Wolff zijn er meer promoties op komt, die zuiver het karakter van een politieke benoeming dragen. Terwijl de regering de vakantie- uitkering introk, mensen vervroegd naar huis stuurt enz. zijn er toch ambtenaren die bepaalde privileges en benoemingen krijgen die veel geld kosten, aldus de SEPA- voorzitter, die deze gang van zaken dan ook scherp veroordeelt.

Ingaande morgen om drie uur 's middags begint SEPA iedere woensdagmiddag met een programma via Radio Caruso om de banden tussen bestuur en leden te verstevigen en vooral om de leden op de hoogte te houden van de situatie en wat de SEPA-plannen in deze zijn. Ofschoon om drie uur 's middags eenieder aan het werk is, wordt toch een beroep op de leden en bevolking gedaan om naar het programma te luisteren.

DE JUMP-UP VAN Talk of the Town naar McDonalds was wat de jump-up betreft (zie foto) bijzonder goed geslaagd. De directie van McDonalds had, zoals gebruikelijk, goed voor de kinderen gezorgd en de stemming zat er in.



BIJ CARIBECLUB WERD de jaarlijkse carnavals- figuren gekozen. Bij de foto: vlnr jeugdkoningin Michelle Chemaly, carnavals- koningin Nalesca Arends, voorzitter Mateo Flannegin, Squaw mevrouw Dididi Laclé en Cacique Dado (Texas) Croes.



Carnaval di Aruba den 1988 no tin morocho



Deze rubriek wordt gesponserd door:
Mercurius Trading

NIET MINDER DAN eenenvijftig liederen zullen tijdens de strijd om de calypso- en roadmarch- titels in het Lago Sportpark aanstaande donderdagavond klinken. Er wordt dan ook precies om zeven uur begonnen, aangezien het anders "nachtwerk" wordt zoals verledenjaar. Van al die liederen zij er elf 'warm-ups', zestien calypsos en 24 roadmarches. Voor de jury een ruime, maar vermoedelijk een moeilijk keuze, vooral ook gezien het enthousiasme dat er vooral bij de deelnemers(sters) bestaat.
* * * * * * * *

WAT DE STAGE betreft: dit jaar wordt het podium gebruikt, dat ook voor Caribson werd gebruikt. Alleen het vervoer gaf de SAC enige problemen, omdat de truck van de overheid, die gewoonlijk dit vervoer kan doen, kapot was. De SAC heeft nu een particuliere maatschappij om hulp gevraagd om het podium zo snel mogelijk naar het Lago Sportpark te brengen en klaar voor gebruik te maken.
* * * * * * * *

GISTEREN KWAMEN DE zangers in het SAC- kantoor bijeen en vond de loting plaats. Het bleek dat verschillende zangers nog geen naam voor hun lied hebben. Morgen brengen wij in deze rubriek de zangers met hun calypso en roadmarch.
* * * * * * * *

DE MENINGEN OVER de duur van de calypso- en roardmarchstrijd zijn nog steeds verdeeld. In minuten gerekend met het aantal deelnemers zou dit erop kunnen uitdraaien dat het pas om vier uur in de ochtend is afgelopen. Wij geven echter de voorkeur aan de schatting van de muziek/carnaval- expert Edwin Zichem, die gisteravond tijdens de vergadering meende, dat wanneer iedereen vlot meewerkt men rond twee uur de nieuwe calypso- en roadmarch- koning heeft.
* * * * * * * *

OOK LA QUITA Beach Resort heeft een kinderkoningin in de persoon van Jeannice Scheper, die gistermiddag door het echtpaar Arlene en John Cataldi werd gekroond. Het echtpaar viel deze eer te beurt, omdat zij de eerste gasten waren van La Quita Beach Resort.
* * * * * * * *

GOEDE FOTO'S VAN het komende carnaval maakt men zeker met Kodak, dat iedere dag in deze rubriek daaraan zal herinneren. En voor het afdrukken enz. natuurlijk Checkpoint Color met zijn zaak aan de Columbusstraat en het één uur-bedrijf in het Harms- gebouw. In ieder geval is Checkpoint Color op de dag van de kinder- en grote parade in Oranjestad vanaf 's morgens half negen open.
* * * * * * * *



WILLEMSTAD — Zaterdag hebben de drie vrouwelijke Tweede Kamerleden van de Nederlandse delegatie een bezoek gebracht aan het stationsschip Hr. Ms. Piet Heyn. De delegatie, bestaande uit drs A.C. Grol-Overl[illegible]ng, W. Jabaaij en L. Vonhoff-Luijenbdijk, toonde zeer veel belangstelling voor de 24 vrouwelijke bemanningsleden aan boord. De Piet Heyn is één van de eerste fregatten van de Koninklijke Marine, waarop vrouwelijke bemanningsleden meevaren.

Karnaval Kaleidoscoop

HET PROGRAMMA VOOR de kandidaten voor de verkiezing van jeugdprins en -pancho en -karnavalskoningin wordt morgenmiddag voortgezet met een bezoek aan het Dierenasiel te Parera. Daar wordt een lezing gehouden over 'Liefde voor dieren' en de kinderen zullen ook een rondleiding krijgen van de heer De Windt, beheerder van het asiel. Daarna vertrekken zij naar de Dierentuin te Cas Cora. De ouders kunnen hun kinderen om kwart over zes in het kantoor van de Karnavals-commissie ophalen.

* * * * * * * *

«SWEET SUGAR» HEEFT in het afgelopen weekeinde twee evenementen achter de rug. Zaterdag had men het tumbafestival, dat gewonnen werd door Shadira Cathalina die tevens leidster van een kindergroep is. Zondag was de verkiezing van de jeugdkoningin. Het programma liep vrij vlot met uitzondering van de groep NAME, met wie de organisatoren duidelijke afspraken hadden gemaakt en die niet verscheen. DJ Juni heeft toen alleen voor het muzikale gedeelte gezorgd, zodat het publiek toch van een aangepast programma kon genieten. Tot karnavalskoningin werd gekroond Angelique Joubert. Martika Ignacia eindigde op de tweede plaats. Zij kreeg ook de prijs voor het beste kostuum.

* * * * * * * *

HERMANITO NARVAEZ PRESENTEERT morgenavond om tien over tien in zijn programma «Karnaval Total» op TeleCuraçao onder andere een interview met de voorzitter van de jury van het Tumbafestival, enkele opnames van de karnavals- evenementen van de afgelopen week, herinneringen aan de Tumbafestivals van de laatste tien jaar en ook een beetje karnaval uit Brazilië.

* * * * * * * *

DONDERDAG 21 JANUARI om acht uur 's avonds sluit men definitief de inschrijving voor deelname aan zowel de kinder- als de grote optocht. Volgens de laatste berichten is het aantal inschrijvingen als volgt: 52 grote groepen en 46 kindergroepen.

* * * * * * * *

«BON AMBIENTE» IS de naam van een groep Curaçaoënaars, die speciaal uit Nederland zijn overgekomen om aan onze optocht mee te doen. Na veel jaren de optochten op de televisie in Nederland te hebben gezien, hebben ze besloten om dit jaar zelf "erin te springen".

* * * * * * * *

DE BRASSBANDS ZIJN zeer populair dit karnavals- seizoen. Naast die van Curaçao zal een grote brassband uit Sint Maarten gedurende het karnavalsweekeinde op Curaçao aanwezig zijn. Ook werd vernomen, dat een bekende steelband uit Saba hier zal optreden.

DEZE WEEK HEBBEN alle muziekgroepen het zeer druk met het oefenen voor het Tumbafestival. Vooral op de blazers, die verschillende groepen moeten assisteren, wordt extra druk uitgeoefend. Het lijkt wel of deze muziekgroepen op een zeer geheime plaats aan het oefenen zijn, want er was van hen geen spoor op hun bekende kwartier te bekennen. Zij willen het publiek volgende week verrassen met de beste tumba's.

* * * * * * * *

ER ZIJN NOG enkele plaatsen beschikbaar voor de afdeling 'Red Carpet'. Voor verdere informatie kan men terecht in het kantoor van de Vereniging van musici of via het telefoonnummer 624930. De toegangsprijs hiervoor is bepaald op 150 gulden per persoon.

* * * * * * * *

HET TUMBAFESTIVAL MOET niet vergeleken worden met een soort 'zangfestival'. De compositie wordt beoordeeld en niet de zanger. Natuurlijk zal zowel het optreden als de interpretatie van de zanger een belangrijke rol spelen. Zo heeft Nelson School vorig jaar de prijs voor de compositie 'Kòrsou' gewonnen, terwijl de zanger Mr Babalu tot Tumbakoning werd gekroond. Natuurlijk doet zich ook de situatie voor dat een zanger zelf de componist is van het lied en dan heeft hij 'twee vliegen in één klap'.

NICOSIA — Het Libische officiele persbureau Jana heeft maandag categorisch tegengesproken dat Westduitse bedrijven splijtbaar nucleair materiaal hebben geleverd aan Libië. Westduitse autoriteiten hadden eerder gewag gemaakt van de "verdenking" dat de Westduitse firma Nukem en het moederbedrijf Transnuklear betrokken zouden zijn bij de illegale export van splijtbaar materiaal aan Libië en Pakistan. Later verklaarden zij geen enkel bewijs te hebben voor de beschuldigingen.

Geen winnaar Scorebord nr 17

Hieronder de standenlijsten in de beide Nederlandse voetbal-afdelingen:

EREDIVISIE

Club						
PSV	18	17	1	0	35	70-15
Ajax	19	13	2	4	28	49-28
Feyenoord	17	9	4	4	22	36-28
Fortuna S	19	8	6	5	22	36-28
FC Twente	19	8	5	6	21	38-30
VVV	18	7	6	5	20	26-18
Sparta	19	7	6	6	20	25-19
Willem II	19	8	4	7	20	32-27
Haarlem	19	8	4	7	20	24-25
FC Utrecht	19	6	7	6	19	25-36
Den Bosch	19	7	4	8	18	28-31
PEC Zwolle	19	6	6	7	18	23-35
Den Haag	17	5	4	8	14	30-26
Roda JC	19	6	2	11	14	26-33
Groningen	19	4	5	10	13	27-38
Volendam	19	4	5	10	13	20-41
AZ '67	19	3	6	10	12	21-41
DS '79	19	1	5	13	7	25-62

EERSTE DIVISIE

Club						
RKC	19	19	0	0	38	55-13
Veendam	19	10	6	3	26	33-22
Graafschap	19	9	7	3	25	35-23
MVV	18	10	4	4	24	37-19
Vitesse	19	8	5	6	21	39-43
GA Eagles	19	7	6	6	20	30-27
Cambuur	18	7	5	6	19	34-32
NEC	19	8	3	8	19	41-34
Wageningen	19	6	7	6	19	30-34
Eindhoven	18	7	4	7	18	33-31
RBC	19	5	7	7	17	27-32
NAC	19	6	4	9	16	28-32
SVV	19	6	4	9	16	35-40
Heerenveen	18	5	5	8	15	29-29
Helmond SP	19	2	11	6	15	14-24
Emmen	19	3	8	8	14	20-29
Telstar	19	5	3	11	13	26-38
Excelsior	18	3	5	10	11	16-30
Heracles	19	3	4	12	10	18-48

EREDIVISIE

1. PEC Zwolle - Feyenoord .... 1-1 T 3
2. Haarle, - VVV .... 1-0 T 1
3. Groningen - Volendam .... 0-1 T 2
4. AZ '67 - Fortuna S. .... 1-1 T 3
5. Roda JC - Ajax .... 0-3 T 2
6. Sparta - Den Haag .... 2-1 T 1
7. DS '79 - Utrecht .... 1-2 T 2
8. PSV - Twente .... 2-2 T 3
9. Willem II - Den Bosch .... 1-0 T 1

EERSTE DIVISIE

10. Excelsior - RKC .... 0-2 T 2
11. SVV - Emmen .... 1-1 T 3
12. GA Eagles - Cambuur .... 1-0 T 1

AMIGOE-SCOREBORD UITSLAG:
3-1-2-3-2-1-2-3-1-2-3-1

AMIGOE-SCOREBORD KLM-KANSHEBBERS:

1. S. Capello	— Argusweg 9		
2. I.H.Fung	— San Fuegoweg 12		
3. D. van Geest	— Mercuriusstraat 18		
4. E.H.Guato	— Cassandraweg 20		
5. P. van Haren	— Kaya Kolonchi 25		
6. E.R. van Henneigen	— Gladiolenweg 18		
7. G. van 't Hof	— Admiraalsweg 34		
8. A. van Hunen-Ipskamp	— Trompetbloemweg 15		
9. J.H.Jansen	— Schout bij Nacht		
10. Cornelia Maduro	— Nieuwstraat 29	Aruba	
11. R.F.Mesker	— Redaweg 38		2x
12. A.Otten	— Artillerieweg 17		
13. Arts Petronella	— Sta. Cruz 37	Aruba	
14. H.Rodriguez	— Avesweg 11		
15. Peter Smit	— Flairaweg 11		
16. J.F.W.G.Snijder	— Van Staverenweg 11		
17. P.Steenbakkers	— Christinalaan 9		
18. Albert van Trikt	— Phoenixweg 7		
19. Edwin Tromp	— Westpunt 3	Aruba	

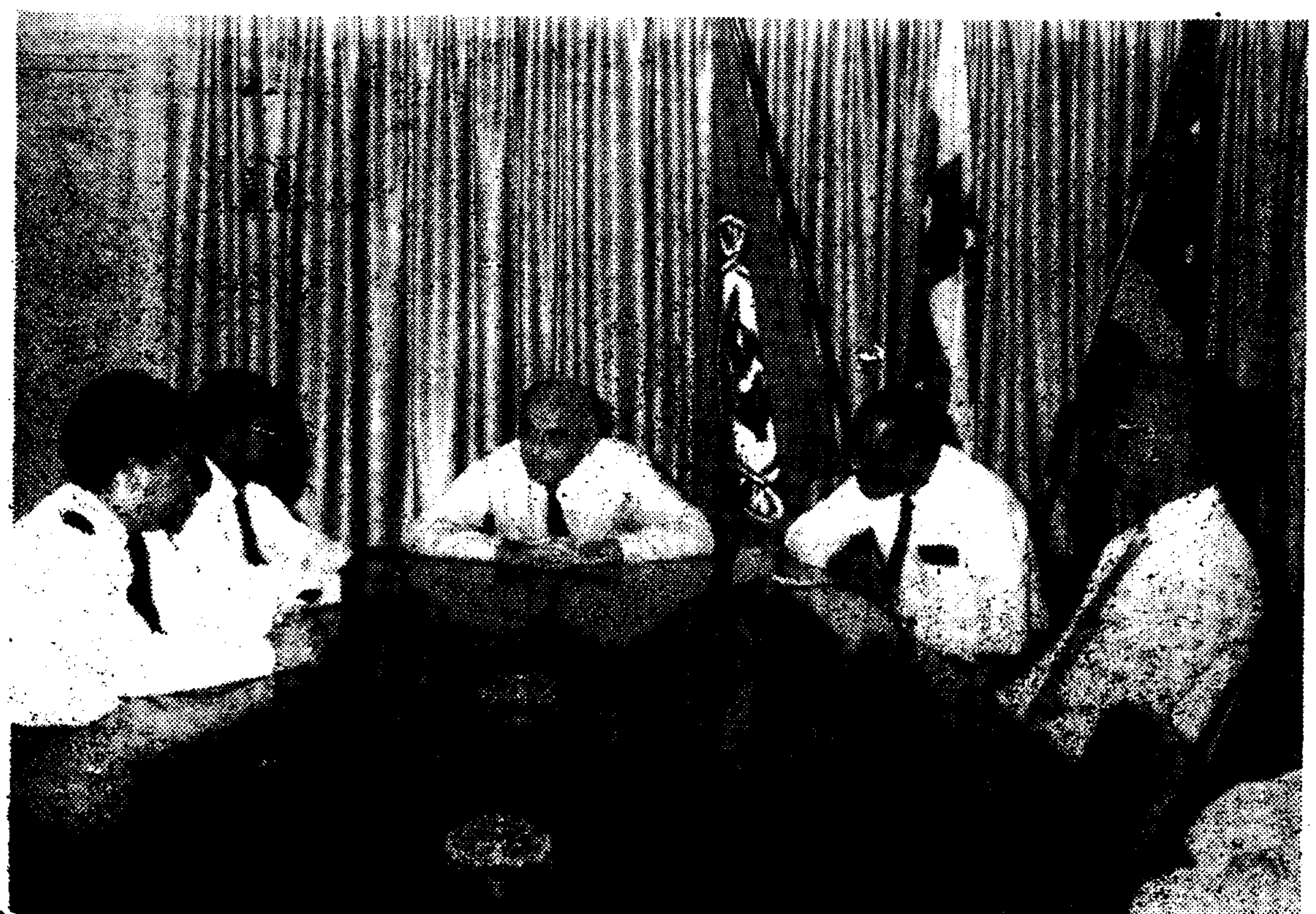
WILLEMSTAD — Gisteren is het contract getekend voor de uitbreiding (tweede fase) van het Princess Beach Hotel. Dat gebeurde in het kantoor van de Holding Company Curaçao N.V.

Het werk zal acht maanden in beslag nemen. Op 1 december zal de nieuwe 'Flamingo Wing' in gebruik worden genomen. Investeringen: 7,5 miljoen gulden, die afkomstig zijn uit de ontwikkelingsgelden, beschikbaar gesteld door de Nederlandse regering.

De architectuur is in handen van AOB. Het werk wordt uitgevoerd door ABC Construction en Engineering N.V..

Foto: v.l.n.r. Theo van Bergen van ABC, drs Ben Rosheuvel van de Holding Company en architect Jacques Smeulders van AOB.





WILLEMSTAD — De leiding van Maduro's & Curiel's Bank heeft onlangs twee veiligheidsambtenaren, Luis Arion en Hubert Domacassé, in het zonnetje gezet, alsmede Juan Paulina en Ivan Bryan. Hen werd dank gebracht voor de wijze waarop was opgetreden, nadat een toeriste op straat was beroofd. Arion en Domacassé hadden zeer efficiënt gehandeld. Ze zijn hiertoe door de bank zelf opgeleid. Overigens heeft M & C Bank nog meer eigen opleidingen voor het personeel.

Politiebond wacht resultaat af:

Premier Martina onderzoekt 'overtime'-systeem politie

WILLEMSTAD — Premier De Martina heeft de afdelingen Juridische Zaken en Personeelszaken opdracht gegeven om uit te zoeken wat waar is van de beschuldigingen van commissaris van politie, Fred Wiel, dat er 'vreemde zaken' zouden plaatsvinden rond de 'overtime' van politiepersoneel. Indien dit onderzoek, waarvan de politiebond NAPB woensdag uitslag hoopt te krijgen, uitwijst dat er geen sprake is van frauduleuze handelingen, zal de vakbond alsnog een rectificatie eisen van de commissaris van politie omdat deze in verklaringen tegenover de media die indruk heeft gewekt.

De Amigoe berichtte gisteren al over een "explosieve situatie" onder de leden van het Curaçaose politiekorps. Zij zouden zeer ontevreden zijn over het beleid van politie- commissaris Fred [illegible] voorzitter Roy Henriquez van de NAPB bevestigd werd.

ONMOGELIJK

Boos is de politievakbond met name, over het feit dat Wiel in een interview heeft laten doorschemeren dat er 'vreemde zaken' plaatsvinden rond de opgave van 'overtime'. "Dat is onmogelijk", aldus Roy Henriquez. "Een politie- agent werkt alleen over, indien daar uitdrukkelijk opdracht toe is gegeven. Ofwel door Wiel zelf, of door de superieur van de betrokken agent. Die superieur moet weer verantwoording afleggen aan zijn chef, en zo komt de uiteindelijke verantwoordelijkheid toch bij Wiel terecht."

Alhoewel de vergadering gisteravond met premier Martina, die tevens de portefeuille Justitie onder zich heeft, niet bijeen was geroepen om over het telegram te praten dat de politiebond over deze kwestie aan de premier had verstuurd, kwam dit uiteraard wel ter sprake. "De vergadering was belegd om van gedachten te wisselen over lopende zaken. Op verzoek van Martina is het telegram als agendapunt toegevoegd", liet Henriquez weten.

De eis dat Fred Wiel binnen 48 uur publiekelijk zijn insinuaties zou rectificeren, werd door premier Martina van de hand gewezen omdat hij niet onder druk gezet wil worden. Hij heeft beloofd dat ambtenaren van de afdelingen Juridische Zaken en Personeelszaken, de kwestie zullen bestuderen en dat de politievakbond woensdag uitsluitsel krijgt. Mocht blijken dat Wiel geen gelijk heeft, zal alsnog geëist worden dat hij publiekelijk de zaak recht trekt, zo stelde Henriquez met klem. Indien ook uit dit onderzoek blijkt dat er 'vreemde zaken' plaatsvinden, zal een onpartijdig onderzoek geëist worden, bijvoorbeeld door de stap naar de rechter te maken.

Over de andere agendapunten die met premier Martina besproken zijn, is de politiebond redelijk tevreden. [illegible] jarenlang bestaat in de salarissen voor hoofdagenten. Er was een commissie bezig met deze problematiek, maar die heeft zijn werkzaamheden nooit afgerond. De kwestie zal opnieuw door een commissie bestudeerd worden.

KLEDINGTOELAGE

Ook de invulling van verschillende nieuwe afdelingen binnen het Curaçaose politiekorps is aan de orde geweest. Dat is nooit structureel geregeld, hetgeen wel noodzakelijk is vooral omdat er nu functies niet ingevuld kunnen worden terwijl politieambtenaren wel recht hebben op die bevordering. Een advies hierover is al geruime tijd klaar, maar bleek zoekgeraakt te zijn. De regering zal zich nu alsnog over dat advies buigen.

Het enige punt waarover de NAPB een beetje "teleurgesteld" is, is de kwestie van kledingtoelage voor de politie- agenten die tijdens het bezoek van president Lusinchi van Venezuela in burger moesten werken. Slechts twintig agenten zijn door commissaris Wiel voorgedragen [illegible] volgens de NAPB veel meer moeten zijn. De kwestie zal nu schriftelijk aangekaart worden bij Wiel, omdat minister Martina de vakbond naar hem verwezen heeft.

Speciaal voor schooldekanen

Workshop beroepskeuze

WILLEMSTAD — Woensdag en donderdag organiseert Sedukal in de Universiteit van de Nederlandse Antillen een workshop voor dekanen. Alle school- dekanen en andere mensen, die werken op het terrein van beroeps- keuze kunnen deelnemen.

Het kiezen van een beroep is volgens Sedukal een belangrijke beslissing in het leven. Vooral voor jonge mensen, die opgroeien in een ontwikkelings- land met weinig werkgelegenheid. Op Curaçao hebben verscheidene scholen voor het voortgezet onderwijs dekanen in dienst om jonge mensen zich bewust te laten worden van hun mogelijkheden en aspiraties en derhalve hen te motiveren hun studiepakket op een verantwoordelijke manier uit te [illegible]. Dit doel is niet gemakkelijk te bereiken. [illegible] kennis [illegible] de studie- mogelijkheden en de ontwikkeling van de arbeidsmarkt [illegible].

Prof. dr. P. van den Broek van de Universiteit van Leiden is gedurende de laatste week van januari op Curaçao. Op uitnodiging van Sedukal gaat hij een [illegible] workshop voor onze dekanen begeleiden, die gaat over [illegible] jonge mensen in [illegible] beroepskeuze te [illegible] Prof. dr. Van den Broek [illegible].

Tentoonstelling

WILLEMSTAD — Fundashon Material pa Skol (FMS) organiseert volgende week donderdag en vrijdag een tentoonstelling en enige lezingen over het thema 'ontwikkeling van de onderwijsmiddelen' in Centro Pro Arte. Experts op dit gebied uit St. Maarten, Nederland, Colombia en Venezuela [illegible] uitgenodigd [illegible] over [illegible]. Behalve dat er op de tentoonstelling [illegible] middelen van [illegible] worden, zullen ook lokale middelen van de Pedagogische Academie, Medioteka Eskolar, Sede di Papiamentu, de Humanistische School en Stichting [illegible] [illegible]

PNP is boos:

Garantiestelling nog niet door eilandsraad

WILLEMSTAD — Voor de lening van 23 miljoen gulden die Setel NV heeft weten te krijgen middels een consortium van lokale financiële instellingen, moet de Curaçaose overheid garant staan. Dit is evenwel nog niet door de eilandsraad goedgekeurd. Reden waarom gedeputeerde [illegible] Pieters, belast met Setel, gistermiddag liet weten, dat de ondertekening van de contracten nog 'voorlopig' is, in afwachting van de goedkeuring van de eilandsraad.

Dat de contracten wel zijn ondertekend en de lening niet eens in de centrale commissie van de eilandsraad aan de orde is geweest, heeft de oppositie [illegible] van [illegible] Liberia Pe[illegible] aan de voorzitter van de eilandsraad.

Het was niet "groot verbazing" dat de PNP kennis nam van het feit dat de overheid effectief garant staat voor de lening terwijl de eilandsraad zich daar nog niet over heeft gebogen. [illegible] de PNP ook [illegible] dat in het contract [illegible] clausule is opgenomen [illegible] verwezen wordt naar [illegible] te krijgen goedkeuring van de eilandsraad.

De PNP stelt dan ook een dringend verzoek op de overheid, om op zo kort mogelijke termijn alle [illegible] stukken [illegible] te sturen [illegible] snel mogelijk [illegible] worden. "Dat is de enige mogelijkheid om het akkoord dat gisteren ondertekend is tussen de overheid en het consortium, legaal te maken, hetgeen ongetwijfeld van groot belang is voor onze gemeenschap", aldus de brief.

Ortega aan tafel met contra's

MANAGUA — President Daniel Ortega van Nicaragua wil al op 27 en 28 januari in de Costaricaanse hoofdstad San Jose in overleg treden met de contra's.

Na een gesprek met de officiele bemiddelaar kardinaal Miguel Obando y Bravo verklaarde de Sandinistische president dat "wij nu niets meer kunnen doen" omdat Managua nu aan alle opdrachten van het Middenamerikaanse vredesplan heeft voldaan. Hij wees wel de voorwaarde van de hand van de contra's dat bij het directe overleg tussen Sandinisten en contra's de hele oppositie van Nicaragua van de partij moet zijn. President Ortega zei dat er van zijn kant twee deskundigen naar het overleg zullen komen dat moet handelen over een staakt het vuren. Het wordt het eerste directe contact tussen beide partijen buiten het slagveld.

ONTRUIMING VAN LOODS

Kort geding Curinde tegen Turhan Doerga

WILLEMSTAD — Curinde N.V. heeft een kort geding aangespannen tegen Turhan Doerga over de ontruiming van een loods, die Doerga voor de tijdelijke opslag van rijst heeft gehuurd. Het kort geding vindt morgenochtend plaats.

Doerga is 'zeer ontzet' over het gedrag van Curinde: "Volgens mij is het zo, dat Curinde er is om de vestiging van industrieën te bevorderen en niet om de industrieën de grond in te boren", aldus Doerga, die zegt "niets meer te begrijpen van het gedrag van Curinde".

Volgens Doerga heeft hij in oktober vorig jaar 500 ton 'padi' ingevoerd om die te verwerken tot eind- produkt. De rijst was ook bedoeld om proef te draaien met nieuwe machines, die hij heeft besteld. Doerga: "Er is vertraging ontstaan met de leverantie van die machinerieën".

HUUR

Volgens hem heeft de rijst eerst opgeslagen gelegen in een opslagruimte van de thee- fabriek: "Daar moest ik ook uit. Geen idee waarom. Vervolgens heb ik een loods gehuurd van International Water Treatment, IWT, te Brievengat. Die loods staat echter op grond van Curinde. Ik heb een huur- contract van één jaar, maar volgens IWT zou Curinde [illegible], dat als ik er niet [illegible] worden, dat dan IWT [illegible] wel zou kunnen [illegible]".

"IWT heeft daarna het huurcontract opgezegd. Curinde heeft op allerlei wijzen getracht mij uit die loods te krijgen. Eerst werd de GGD gestuurd. Alles was in orde. Vervolgens kwam de Brandweer. Alles was goed. En nu stuurt Curinde een advocaat", aldus Doerga.

ADVOCAAT

Hij gaat verder: "Ik ben zo boos, dat ik zelf mijn boontjes ga doppen voor de rechter. Ik heb wel een bedrijfs- advocaat, Paul van de Laarschot, maar deze zaak doe ik zelf. Ik ga zelf voor de rechter staan. Want ik wil eindelijk weleens weten waar ik aan toe ben. Het lijkt net of Curinde het op mij heeft gemunt".

Doerga zegt, dat hij de machines eind deze maand verwacht: "Dan moeten we ongeveer honderd uur proefdraaien. En daarvoor hebben we die rijst nodig".

Drs C. (Cayocchi) Römer van Curinde wilde geen commentaar geven: "Wij hebben de zaak in handen van een advocaat gegeven. Ik wil er op dit moment dan ook niets over zeggen".

Fransen en Engelsen graven aan de Kanaaltunnel

"We kunnen elkaar echt niet missen"

-door Bob van Huët-

EN STEL NOU dat u elkaar straks mist en Engelsen en Fransen langs elkaar heengraven? Chef-ingenieur Gérard Vidal grinnikt. "Als we elkaar niet ontmoeten, mijn beste, dan hebben we twee tunnels voor één geld". Maar dat het zover komt, acht de Fransman uitgesloten. "Vooral met de aanleg van de Seikantunnel (54 kilometer, waarvan bijna de helft onderwater) is de graaftechniek de laatste tien jaar zeer geëvolueerd. Eurotunnel is technisch gezien geen revolutionair project. We hebben de kennis en gaan aan de slag met de modernste machines. Die zijn lasergestuurd. Als er afwijkingen mochten zijn, dan toch niet meer dan een paar centimeter. We kunnen elkaar dus niet missen".



GERARD VIDAL
...niet meer dan een paar centimeter...

Te oordelen naar het geboor en geschuif in de zestig meter diepe bouwput bij Sangatte moet het er deze keer echt van komen. De dubbele spoortunnel onder het kanaal staat op de rails. "Parijs - Londen in drie uur met de trein. Zeeziekte behoort tot de verleden tijd", belooft de juichende folder van het uitvoerende Frans-Britse consortium Eurotunnel. Nu de politieke besluiten zijn genomen en de benodigde fondsen — in principe — bijeen worden gebracht, zal Engeland over zes jaar dan toch vast aan Europa zitten. Een eeuwenoude droom is werkelijkheid geworden.

ZES SCHACHTEN

In het 'Het gat van Sangatte' beginnen zes schachten. Gehelmde mieren zijn druk bezig met het uitdiepen ervan. Drie gangen gaan landinwaarts naar het nu nog landelijke dorpje Coquelle, even zuidwestelijk van de haven Calais. Daar zal straks het grote trein- emplacement komen, waar auto's, bussen en vrachtwagens op de rails worden gezet. Voor een vlotte 'ontscheping' aan de overzijde gaat de Engelse douane aan de ingang van de tunnel controleren.

Andersom krijgen de Fransen een post in de terminal van Folkestone, even onder Dover. Drie andere gangen duiken richting zee. "Douveres 38 km" staat er op een bord boven de middelste. Links en rechts van deze 4,8 meter brede servicegang moeten de twee spoortunnels komen met elk een diameter van 7,6 meter. De treinreis onder het kanaal zal 35 minuten duren. Al in het eerste exploitatie- jaar worden 30 miljoen reizigers verwacht plus een transport van 13 miljoen ton goederen. Maar zover is het nog niet. Aan de Franse kant is pas 150 meter gegraven.

De door Eurotunnel verstrekte oliejassen en laarzen komen goed van pas. Het heeft die nacht geregend en onder de bouwput is het soppen. Met grote kranen wordt modder en grint uit het gat gehesen. Gérard Vidals zorg is met bulldozers en conventionele graafmachines het pad te vereffenen voor de grote krijtvreters, waarvan de eerste in februari volgend jaar aan de slag moet.

Ongeveer vijftig meter tunnel is nodig om zo'n tweekoppige monster te installeren. In zijn grootste uitvoering weegt de machine 650 ton en kost het lieve sommetje van *f*.26 miljoen. In totaal worden er elf ingezet. De doorbraak is voor eind 1990 gepland. Veertig meter onder de zeebodem zullen Franse en Engelse tunnelbouwers elkaar dan de hand drukken. Drie jaar later, om precies te zijn op 15 maart 1993 vertrekken de eerste treinen. "De Engelsen hebben wat meer geluk dan wij", zegt Gérard Vidal: "Ze kunnen direct in de goede krijtlaag beginnen. Wij aan onze kant zitten met wat breukvlakken. We moeten door kiezellagen, die eerst gestabiliseerd dienen te worden. Maar dramatische verrassingen zijn uitgesloten. We weten precies wat ons wacht".

IDEAAL

De onder de Kanaalbodem lopende krijtlaag heet ideaal voor tunnelbouwers. De aan beide kanten geprefabiceerde tunnelsegmenten, kunnen daarin zonder problemen worden geplaatst. Wat betreft zijn samenstelling houdt de laag het midden tussen klei en kalk.

Wanneer de grote krijtveters zijn geïnstalleerd, zullen ze hun weg zoeken met een snelheid van 540 meter per maand. Vidal vergelijkt de machines met een tandartsboor. "Maar dan eentje met twee schrapers. Er tussenin een lopende band waarop het puin wordt afgevoerd".

Volgens de Fransman is het door Eurotunnel opgelegde tijdschema niet te krap. "Bij zo'n groot project kun je je geen fantasieën veroorloven. Er zit enorm veel geld in (in totaal ongeveer twintig miljard gulden), dus het moet op tijd klaar". Bij tijdsoverschrijding betaalt Eurotunnel overigens slechts zestig procent van de kosten aan de uitvoerders. Op een kortere uitvoerings- termijn staan daarentegen aantrekkelijke premies.

ONAFHANKELIJK

Het grote voordeel van graven is dat je niet afhankelijk bent van het weer en de stromingen in het Kanaal", zegt Hugeus de Bazin de Jessey van Eurotunnel. "In alle opzichten is ons plan het beste. Het voorstel van een gecombineerde brug-tunnel-brugverbinding, het plan van Euroroute, noemt hij onrealistisch. "Twee keer zo duur als ons plan en vol risico's. De bedoeling van Euroroute was dat tunnel- segmenten zouden worden afgezonken in een in de zeebodem gegraven geul. EDF (het Franse staats- electriciteits- bedrijf) heeft desastreuze ervaringen opgegaan bij het leggen van electriciteits- kabels naar Engeland. Dat ging ongeveer volgens dezelfde techniek als door Euroroute voorgesteld. Er ging van alles mis en de uitvoer van het project duurde veel en veel langer dan gepland. Met een geboorde tunnel heb je geen last van de elementen. Of je nou naar Engeland graaft of door een berg in de Alpen, het gat blijft hetzelfde".

Lekkages worden straks uitgesloten geacht. Veertig meter onder de Kanaalbodem geeft Moeder Natuur een waterproofgarantie. Volgens een Franse journalist, die alle mogelijke risico's op een rijtje heeft gezet, moet er een kleine atoombom aan te pas komen, wil het verkeerd gaan.

NIET TE STOPPEN

Hoewel er onder de inwoners van de Franse en Engelse kanaalzônes niet onverdeeld gunstig over het 'project van de eeuw' wordt gedacht - de vrees voor ontslagen bij de veerboten en in de havens heeft Eurotunnel niet weg kunnen nemen. De Engelsen zijn bovendien beducht voor aantasting van het landelijke karakter van Kent door de aanleg van wegen en een onvermijdelijke industrialisatie - zijn de tunnelbouwers ervan overtuigd, dat niets hen nog kan stoppen. Franse en Britse ingenieurs zijn het voor een keertje helemaal eens.

"Het parlement heeft eindelijk met de plannen ingestemd.

De vergunningen zijn nu binnen en dan moet het er maar eens van komen", zegt de Engelse projectleider Bob Ibell. Onder de witte rotsen van Shakespeare's Cliff toont hij trots hoeveel werk sinds een paar weken is verzet. Bureau's zijn in recordtempo uit de grond gestampt en het terrein is verbreed voor de komst van steeds meer bulldozers en graafmachines. De Engelsen kunnen ondanks hun achterstand door administratieve rompslomp toch al bogen op 350 meter service- tunnel en een kleine vierhonderd meter richting Frankrijk. Het zijn de resten van de laatste poging om de beide landen met elkaar te verbinden. Vanwege budgettaire moeilijkheden trokken de Engelsen zich in 1975 van dat project terug. De tunnel had zeven jaar geleden klaar moeten zijn.

Maar de goedgeconserveerde proeftunnels van toen lijken anno 1987 toch onbruikbaar. "De diameter is niet goed en tegenwoordig gelden andere veiligheids- maatregels. Aan het oude, materiaal hebben we feitelijk niets", aldus Ibell.

OUDERWETS

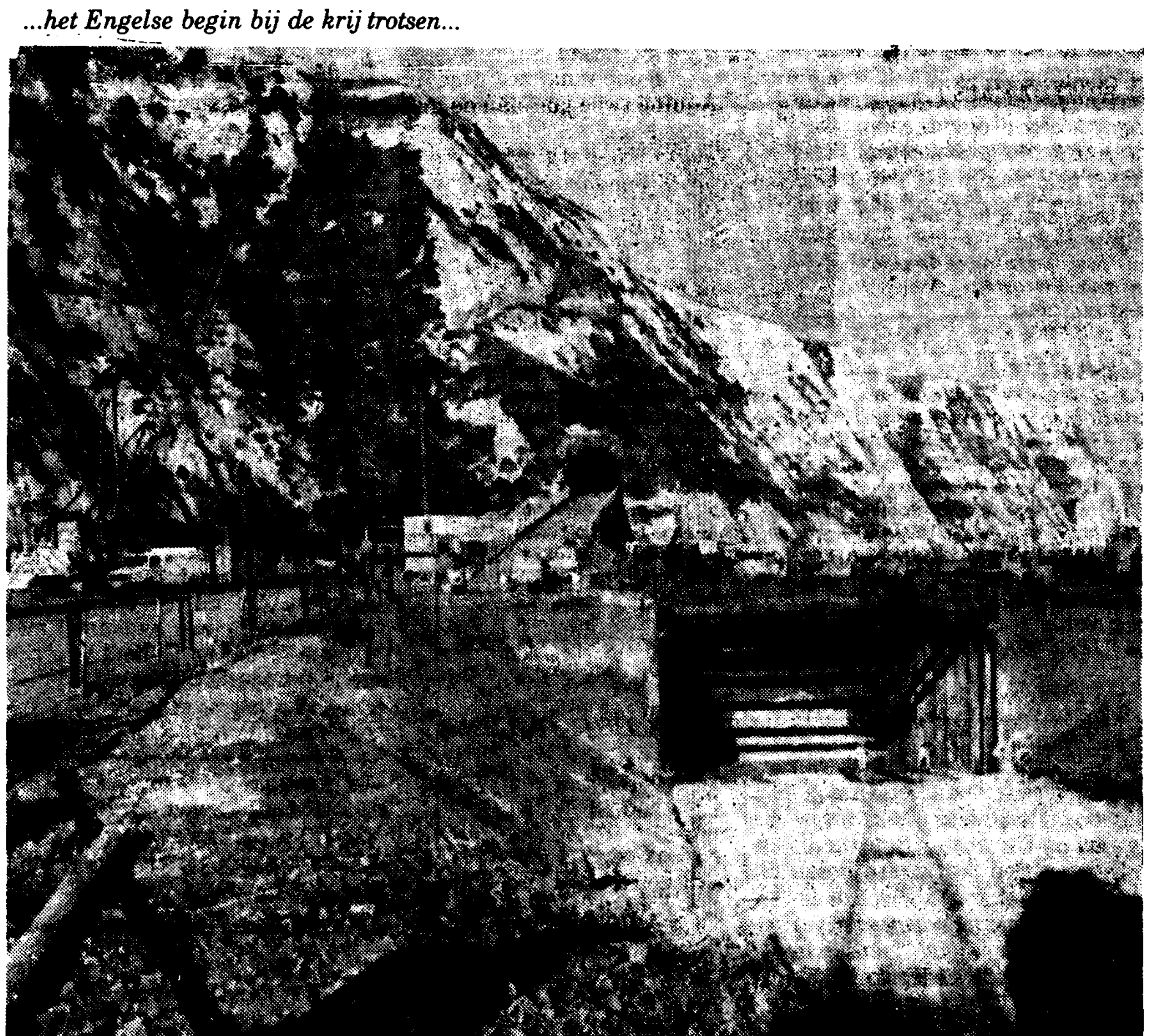
De oude boorkoppen zijn inmiddels uit de tunnel gehaald. Nauwelijks gebruikt, maar toch versleten en waardeloos. Het opbouwen van een nieuwe graafmachine duurt drie maanden. Volgens Ibell is het daarna een kwestie van ogen dicht en recht vooruit. Oneffenheden in de bodemlagen zijn er niet zodat het «all the way nice and dry» zal zijn. Op het bouwterrein bij Shakespeare's Cliff werken momenteel 350 mensen. Over een jaar zullen dat er tweeduizend zijn.

Net zo min als bij de Franse tunnelgravers heeft men hier aan de Engelse kant de indruk te werken aan een Europese zaak. "Een tunnel is een tunnel", relativeert een ploegbaas uit Dover. "Voor hetzelfde geld graven we er eentje naar Schotland. Het werk blijft hetzelfde. Het enige nadeel hier is dat we gewantrouwd worden door de bevolking. In sommige hotels worden we geweigerd. De mensen hier zijn bang voor de havens. Daar werken de meesten. In een bar waar ik kom, heb ik daarover wel eens bonje. Maar je kunt de vooruitgang niet tegenhouden. Anders hadden we nog met postkoetsen rondgereden".



...zo ziet het begin van de tunnel eruit aan de Franse kant...

...het Engelse begin bij de krij trotsen...



Wetenschappers nemen eigenlijke beslissingen

Nobelprijswinnaars praten over toekomst

PARIJS — Met het uitspreken van optimistische verwachtingen aan het adres van de wetenschap heeft president François Mitterrand van Frankrijk maandag in het Elysee in Parijs een conferentie geopend waaraan 76 Nobelprijs- winnaars meedoen. Tot donderdag praten zij over perspectieven en bedreigingen van de mensheid in de aanloop van de 21e eeuw. De bijeenkomst wordt achter gesloten deuren gehouden.

Mitterrand heeft de bijeenkomst belegd met de Amerikaans- joodse schrijver Elie Wiesel, die een conferentie wilde waarop men antwoorden zoekt op de belangrijkste vragen van de toekomst. In zijn toespraak wees het Franse staatshoofd er op dat de wetenschapsmensen nu de eigenlijke beslissingen nemen. Daarbij is de politiek weliswaar de kunst van het mogelijke, maar de mogelijkheden van de mensheid worden door de vorderingen op het terrein van de wetenschap steeds groter. Mitterrand stond stil bij de prestaties van de wetenschap, maar ook bij de keerzijden ervan zoals de kernbewapening, de hongersnood in het zuidelijk deel van de wereld, de dreigende vernietiging van het milieu, de gen- technologie en de groei van de bevolking.

De conferentie werd zondag voorafgegaan door een emotionele ontmoeting toen Wiesel en een kleine groep Nobelprijswinnaars, waaronder de Poolse vakbondsleider Lech Walesa, een bezoek brachten aan de overblijfselen van het concentratiekamp Auschwitz- Birkenau. Wiesel en Walesa ontmoetten elkaar hier voor de eerste keer en zij omhelsden elkaar voor het monument bij de ingang van het kamp. Wiesel zelf heeft in dit concentratiekamp gevangen gezeten, zijn moeder en zuster stierven hier in de gaskamers en zijn vader van uitputting.

Volgens Wiesel hebben de wetenschaps- mensen "aan de mensheid de middelen aangereikt, zichzelf te vernietigen. Zij moeten ook iets positiefs vinden". Hij hoopt dat de conferentie, waar onder meer de Amerikaanse ex-minister van Buitenlandse Zaken Henry Kissinger en de Westduitse ex-kanselier Willy Brandt aan meedoen, het bewustzijn in deze zin zal aanscherpen.

De Nobelprijswinnaars confereren in vijf werkgroepen. Kissinger houdt een inleiding over het onderwerp "ontwapening en vrede", terwijl de Argentijn Adolfo Perez Esquivel een bijdrage levert over de mensenrechten. De Amerikaanse econoom Lawrence Klein houdt een referaat over de problematiek van de economische ontwikkeling, de Amerikaanse schrijver William Golding spreekt over het verband tussen cultuur en samenleving, en de Franse medicus Jean Dausset houdt een inleiding over de samenhang tussen wetenschap en technologie.

Van de 76 deelnemers aan het seminar komen er 32 uit de VS, zeven uit Groot- Brittannië en vijf uit Frankrijk. Uit de Sovjetunie zijn drie natuurkundigen naar Parijs gekomen, maar onder hen is niet Andrej Sacharov. Verder ontbreken de Zuidafrikaanse bisschop Desmond Tutu, de Sovjet- schrijver Alexander Soltzenitsjin, de ex-premier van Israël Menagim Beguin, de Costaricaanse presicent Oscar Aris Sanchez en de Poolse Nobelprijswinnaar Lech Walesa.

Ex-koning Michaël 40 jaar in ballingschap

"De communisten hebben Roemenie geruïneerd"

GENEVE — Het was dezer dager veertig jaar geleden, dat op kasteel Sinaia, de residentie van de Roemeense koning, de telefoon rinkelde en het einde van de laatste nog overgebleven monarchie in Oost-Europa werd ingeluid.

De regering verzocht koning Michaël om van zijn residentie in de Karpaten naar de hoofdstad te komen 'teneinde een familie- aangelegenheid te bespreken'.

De 26-jarige koning veronderstelde dat hij de regering nadere bijzonderheden diende te verstrekken over zijn aanstaande huwelijk met prinses Anna van Bourbon Parma. In Boekarest wachtte hem echter een onaangename verrassing.

[illegible]

De door de [illegible] geïnstalleerde premier Petru Groza zei, dat er een einde moest komen aan de monarchie, omdat die in de weg stond van de verdere ontwikkeling van het communisme en vroeg de koning een formele verklaring van troonsafstand te tekenen.

"Ik zei, dat ik de zaak in detail moest bestuderen, maar zij zeiden dat daarvoor geen tijd was. Ik kreeg te horen dat alle telefoons waren afgesneden, dat alle lijfwachten waren gearresteerd en afgevoerd en dat het paleis door soldaten was omsingeld", zo herinnert zich de ex-monarch.

"Toen begrepen we natuurlijk hoe de zaken ervoor stonden. Ik probeerde zo goed als ik kon met hen te argumenteren en wees erop dat het volk moest beslissen. Maar zij zeiden dat ik onmiddellijk moest tekenen en dat, als er [illegible] zou ontstaan, dat zou leiden tot massaal bloedvergieten".

De koning en zijn moeder, koningin Helena, reisden vier dagen later per trein naar Zwitserland. Zij mochten slechts enige persoonlijke bezittingen en verrassend genoeg, vier auto's van de koninklijke familie meenemen. In maart 1948 herriep Michaël de afstandsverklaring.

GEVANGENE

Hoewel Michaël in het begin van de Tweede Wereldoorlog formeel het koningschap bekleedde, was hij in werkelijkheid niet veel meer dan een gevangene van de fascistische regering van generaal Ion Antonescu. Achter diens rug om probeerde hij reeds vanaf 1943 contacten te leggen met de Westerse geallieerden.

"Wij kregen van de kant van de geallieerden echter de ene [illegible]" aldus Michaël. "Wij stelden hen zelfs (in 1944) voor een grootscheepse landingsoperatie in Roemenië uit te voeren. We ontvingen nog geen bevestiging, niets".



...Michaël met zijn Anna Hellbronner in 1948...

Op 23 augustus 1944, toen het Russische leger reeds op Roemeens grondgebied stond, ondernam de toen 22-jarige Michaël een staatsgreep die een einde maakte aan het bewind van Antonescu. Michaël gelastte de Roemeense troepen de strijd aan de zijde van de Duitsers te staken en verklaarde twee dagen later Duitsland de oorlog.

TE VEEL NADRUK

Sinds zijn ballingschap heeft Michaël heel wat teleurstellingen moeten verwerken. Hij vestigde zich eerst in Groot-Brittannië. Sinds 1956 woont hij in Zwitserland. Tegenwoordig leeft hij met zijn vrouw, ex--koningin Anna, en haar moeder in een villa in Versoix, buiten Genève.

Westerse landen hebben in het verleden de vermeende onafhankelijkheid van Roemenië binnen het Sovjet- blok te veel nadruk gegeven, aldus Michaël. Hij hecht weinig betekenis aan president Ceausescu's vertoon van 'onafhankelijkheid', zoals diens weigering om de banden met Israël te verbreken en de veroordeling van de invasie van het Warschaupact in 1968 in Tsjechoslowakije.

Roemenië, dat ooit een graanschuur van Europa was, is onder leiding van de communisten geruïneerd, aldus Michaël. "Zelfs gedurende de oorlog had de bevolking het beter dan nu. Men kende geen rantsoenering, hoewel de Duitsers veel in beslag namen". Hij maakte zich geen illusies over een eventueel spoedig herstel van de monarchie in Roemenië, maar blijft volhouden: "Alles wat sinds 30 december 1947 is gebeurd, is onwettig".

LONDEN — De burgemeester van Tel Aviv, een vooraanstaande rechtse Israëlische politicus is er voorstander van dat Israël zich terugtrekt uit de westelijke Jordaanoever. [illegible]

[illegible]

Oppositie beschuldigt -zoals verwacht- regering van fraude

Kandidaten Aquino winnaars in Filipijnse verkiezingen

MANILA — De eerste resultaten van de lokale verkiezingen op de Filipijnen, die maandag zijn gehouden, wijzen op winst voor de kandidaten van president Corazon Aquino. In 16 van de 18 provincies waar het tellen van stemmen ver is gevorderd, gaan de door mevrouw Aquino gesteunde kandidaten voor het gouverneurschap aan kop. Uit 56 provincies zijn nog geen uitslagen binnengekomen.

De lokale verkiezingen zijn volgens waarnemers over het algemeen rustig verlopen. Op enkele plaatsen is melding gemaakt van sabotage- acties door communistische opstandelingen. Leden van de oppositie, zowel ter linker- als ter rechterzijde van president Aquino's regeringspartij, hebben zoals verwacht vrijwel onmiddellijk na het sluiten van de stemlokalen de regering [illegible] beschuldigd. [illegible] definitieve [illegible] over een [illegible] zijn.

De [illegible] ruim [illegible] hoog. [illegible] kandidaat gesteld. In verband met het geweld van de afgelopen weken, dat officieel aan 86 mensen het leven heeft gekost, zijn in tien provincies de stemlokalen gesloten gebleven.

In de noordelijke provincie Kalinga- Apayao zijn voor een hinderlaag van communisten negen reservisten, die [illegible] dienden te houden op het plaatselijk verloop van de verkiezingen, om het leven gekomen. [illegible] Ook zouden [illegible] het tellen [illegible] functionarissen zijn bedreigd. De woordvoerder van mevrouw Aquino, Teodoro Benigno, sprak echter van een "briesje" na de verwachte "storm" van ongeregeldheden.

De voorzitter van de kiesraad, Ramon Felipe, zei dat de stemmers van hetzelfde "enthousiasme om het herstel van de democratie" hadden getuigd als tijdens de verkiezingen voor de grondwet in februari vorig jaar en de parlementsverkiezingen van mei 1987. Volgens mevrouw Aquino bewijst het verloop van de verkiezingen dat "extreem linksen -rechts niet langer in staat zijn het electoraat te terroriseren". Onder de in februari 1986 verdreven president Ferdinand Marcos is steeds van grootscheepse fraude melding gemaakt.

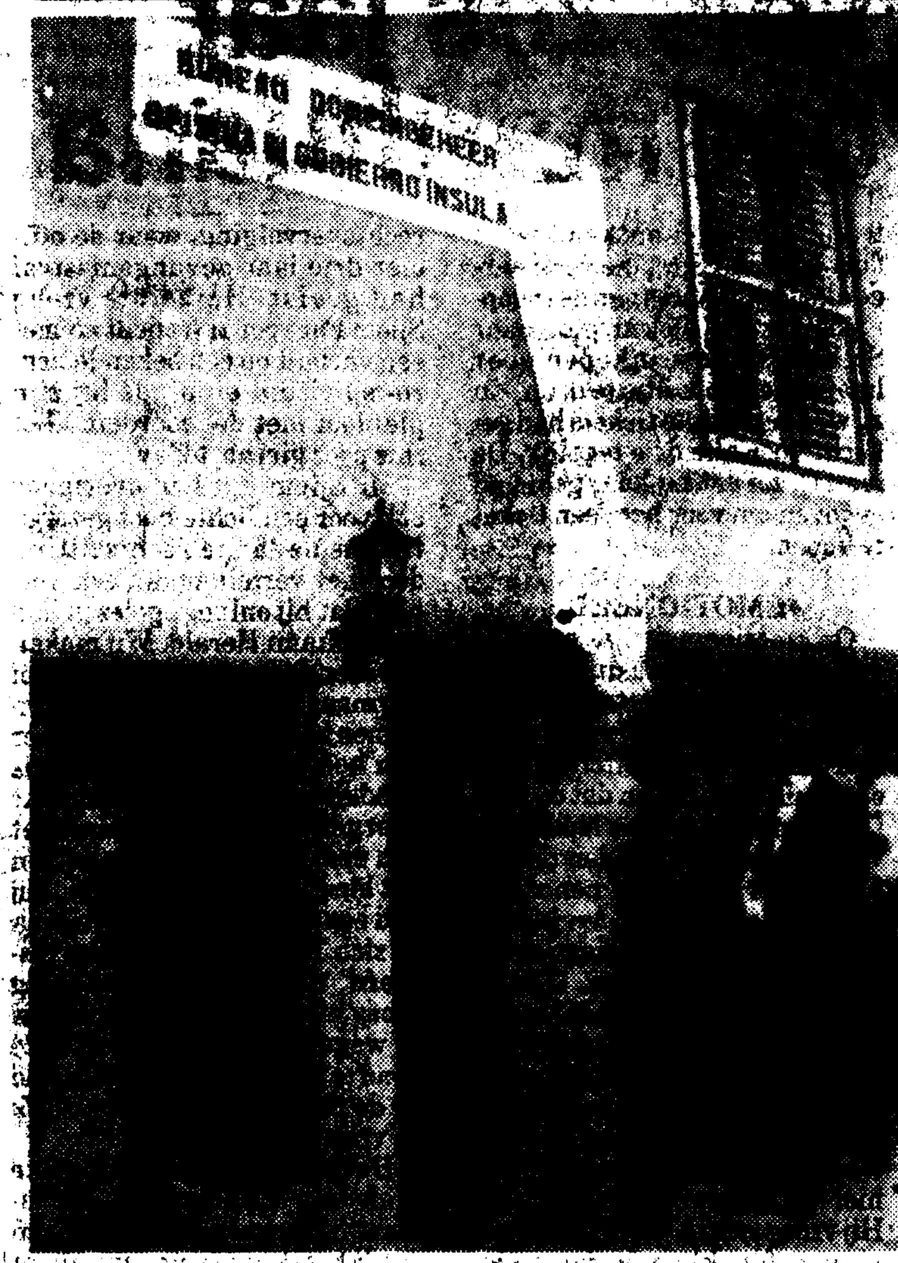
Kritiek zijn [illegible] president Aquino [illegible] De verboden communistische partij NDF heeft zich indirect in de verkiezingsstrijd gemengd. Volgens Filipijnse functionarissen heeft de militaire vleugel van de communistische partij, het NPA, van kandidaten geld geëist voor "bescherming en vrijgeleide". Dit geld zou zijn gebruikt voor de financiering van de campagne van linkse kandidaten, die de communisten al dan niet vrijwillig welgezind zijn.

GEEN RESULTAAT

In Manila deden maandag [illegible] militaire [illegible] Fidel Ramos, [illegible] paraatheid gebracht. In de hoofdstad [illegible]

Volgens [illegible] de mevrouw Aquino [illegible] Zowel [illegible] Filipijnse [illegible] den. De [illegible] strijd tegen de naar schatting 23.000 communistische opstandelingen veel geld en mensenlevens [illegible] gekost, maar nog [illegible]

Op de Filipijnen leeft bovendien 50 procent van de bevolking onder de armoedegrens van 2.000 peso (ongeveer 200 gulden) per maand. Veertig procent van elke door de belasting [illegible] voor de aflossing van de buitenlandse schuld, die meer dan 55 miljard [illegible]



WILLEMSTAD — Vorige [illegible] *De foto illustreert het moment, waarop gedeputeerde Arnold Salsbach, die onder meer belast is met het Bureau Domein* [illegible]

Chileense kardinaal onderscheiden

BARCELONA — [illegible]

Te koop: pand en personeel

Le Matin niet meer op ontbijttafel

PARIJS — De linkse Franse krant Le Matin, die financieel zo aan de grond kwam te zitten dat de zaak faillissement [illegible] is [illegible] mer [illegible] in een [illegible] 900 [illegible] die geldt als de spreekbuis voor de socialistische partij van president François Mitterrand.

Tussen allerlei karikaturen en een huilerig maar ook ironisch artikel staat een kleine advertentie waarin de krant met pand en personeel te koop wordt aangeboden. Le Matin kampte al enkele maanden met geldproblemen, die ertoe leidde dat de journalisten sinds december geen loon kregen uitbetaald. Twee weken geleden bleek ook nog eens de papiervoorraad uitgeput. Een bliksemactie om twee miljoen gulden, het bedrag dat Le Matin tekort kwam, bijeen te brengen mislukte.

PRETORIA — In de zwarte woonwijk [illegible] in de provincie Natal, zijn maandag 9 doden gevallen, meldde de SA politie. Zondag laaide het geweld weer op na een week van betrekkelijke rust. Die dag vielen er 7 doden. Volgens officiële cijfers zijn er sinds 1 januari al 53 zwarten gedood in onderlinge strijd.

WILLEMSTAD — Vanaf vandaag vieren alle kerken op Curaçao en over de hele wereld de 'Week van gebed voor Christelijke solidariteit' die tot en met 25 januari duurt. Het thema van deze week is "Liefde bestrijdt alle angst". In de verschillende kerken zullen speciale bedsdiensten gehouden worden, terwijl Radio Korsou FM elke ochtend om acht uur een gebedsdienst uitzendt.

Op 3 februari wordt er bovendien een speciale dienst gehouden in de Ebenezer Kerk in de Oranjestraat die om half zeven begint.



WILLEMSTAD — Female Jaycees Curaçao heeft op 20 december het nieuwe bestuur voor 1988 gekozen. Daarbij is Glenda René benoemd als voorzitter. Voor 1988 zal Female Jaycees Curaçao weer verschillende projecten voor de jeugd uitvoeren. In april viert deze organisatie zijn 12,5-jarig bestaan.
Foto: vlnr achter: E. Ramada de Isenia, R. Look, A. Bryson, vlnr voor: N. Hario, G. René en L. Sprok.

Voor diefstal met geweld

Tegen beklaagden anderhalf en twee jaar geëist

PHILIPSBURG — Veel publieke belangstelling bestond voor de behandeling van de zaak tegen de bar eigenaar P., op St Maarten bekend om zijn zakelijke verhouding met Dominicaanse dames, die tezamen met H.S. er van beschuldigd werd, met geweld een Fransman bestolen te hebben, waarbij gebruik gemaakt werd van gebalde vuisten en het schieten met een revolver, waardoor de man gewond was geraakt.

De reden was dat de Fransman het bordeel had bezocht en zich enige tijd prive met een van de beschikbare dames had bezig gehouden, maar dat hij niet wilde betalen. P. en S. waren hem achterna gegaan, er was een vechtpartij geweest en er was geschoten, maar niemand wist precies wat er gebeurd was. De Fransman die dronken was, deed later aangifte dat hij door zes mannen van zeshonderd francs beroofd was. P. stelde daar tegenover dat het ging om honderd francs en dat hij het niet had gestolen. Het was alleen zijn bedoeling de man te vragen voor zijn genoten avontuur te betalen.

Mr E.R. Abdul stond de beklaagde bij en kwam na een zorgvuldig opgebouwd pleidooi tot de conclusie dat het ten laste gelegde niet wettelijk bewezen was. Er was geen diefstal met geweld, zei hij, eenvoudig omdat er geen diefstal was. Het vuurwapen werd nooit gevonden. De verklaringen van de getuigen waren tegenstrijdig of verzwakten elkaar. De officier had echter drie jaar geeist. De raadsman Alfred Richardson die H.S. bijstond stelde ook dat de officier zich liet leiden door het begrip geweld, en hij demonstreerde dat het onmogelijk was voor iemand die in een truck zat (een van de gehoorde getuigen) vanaf die plaats kon zien wat er om de hoek gebeurde. Voor H.S. vroeg de officier 18 maanden. De rechter zal uitspraak doen op 26 januari.

ATLETIEK / HOUSTON — De marathon van Houston is gewonnen door de Noor Kvernmo in een tijd van 2.11,44. De Mexicaan Garcia was zes seconden langzamer. De Nederlander Lambregts eindigde als negende met een tijd van 2.17,24.

'Medewerksters' komen vrij na eis van drie jaar

Conform eis zes jaar voor invoer marihuana

PHILIPSBURG — Twee dames en een man kwamen met LIAT op St Maarten aan vanuit St Vincent op 3 december 1987. Behalve hun eigen handbagage waren er ook twee koffers die door de twee dames afzonderlijk waren ingechekt. Maar die koffers waren niet van hen. Ze waren van de man T.C., zeiden ze allebei. De ene dame had 's morgens vroeg, voordat ze naar het vliegveld ging van de man het verzoek gekregen de koffer voor hem mee te nemen want hij was nog niet klaar en zou anders te laat komen voor de check- in time. De andere dame die zijn schoonzus is, kwam samen met hem op de airport aan en werd verzocht met de koffer in te checken terwijl hij de auto ging parkeren.

Bij aankomst op St Maarten werd ontdekt dat in de twee koffers 16.700 gram marihuana zat. De man zei dat hij niets met de koffers te maken had. Hij wist zelfs niet dat de twee dames met hem in hetzelfde vliegtuig naar St Maarten gingen. Hij zei dat hij verbaasd was ze aan te treffen op het vliegveld van St Vincent. Zijn schoonzus S.G. zei echter dat ze door hem gevraagd was de trip mee te maken daar hij inkopen ging doen voor de snoepwinkel waarvan hij mede- eigenaar zei te zijn, hetgeen ontkend werd door de dame E.M. die verklaarde alleen eigenares van de snoepwinkel te zijn. Ook zij ging naar St Maarten om inkopen voor haar snoepwinkeltje te doen. En zij was degene die tickets had gekocht voor alle drie tegelijk. De man C. zei dat hij haar geld had gegeven om voor hem een ticket te kopen.

EMOTIONEEL

Op emotionele wijze probeerden de twee dames duidelijk te maken dat ze de waarheid spraken, dat ze niets afwisten van marihuana in de koffers, dat ze onschuldig waren en dat de man C. hen er in had laten lopen, terwijl zij niet vermoedden dat hij als zwager en vriend hen zoiets zou kunnen aandoen en bijzonder in hem waren teleurgesteld.

De beide advocaten, C.W.G. Schotborgh voor E.M. en P. Sjiem Fat voor S.G. hielden een zakelijk en deskundig betoog, waarbij de eerste zijn overtuiging uitsprak dat de hele affaire was opgezet door C. die op die manier zelf buiten schot zou blijven. Hij vroeg zich af waarom er geen vingerafdrukken waren genomen van de plastic zakjes waarin de marihuana verpakt was, want dat zou de onschuld van zijn client bewezen hebben. Hij vroeg vrijspraak of ontslag van rechtsvervolging, waar de officier drie jaar gevangenisstraf had geeist. Hetzelfde vroeg Sjiem Fat voor zijn client en met een variant op een bekende negro- spiritual eindigde hij zijn pleidooi met de woorden: "Let this poor girl go, today".

Mr Sjiem Fat had overigens ook voor een lichte noot gezorgd tijdens de lange rechtszitting door het vertellen van een verhaal dat hij onlangs gelezen had in de Miami Herald. Wij maken ons hier druk om zestien kilo, zei hij, maar in de Verenigde Staten komen ze pas in actie als het over een hoeveelheid van minstens honderd pond gaat. Het was daar voorgekomen dat iemand met een sportvliegtuigje landde en dat bleek een rechter te zijn. Hij had een hoeveelheid marihuana bij zich. De rechter werd gearresteerd, maar de volgende dag vroeg hij de marihuana opnieuw te wegen. Toen bleek het 99½ pond te zijn en niet honderd pond en de rechter werd onmiddellijk op vrije voeten gesteld.

Het was geen gemakkelijke taak voor de advocaat R. Clements iets naar voren te brengen dat in het voordeel van zijn client C. zou uitvallen, want het was voor iedereen in de rechtszaal evident dat deze verdachte niet de waarheid sprak. Er waren op St Vincent geruchten dat hij een drugsdealer was en er waren geruchten dat hij in Barbados al had vastgezeten in verband daarmee. Er was echter geen antwoord ontvangen uit Barbados dat dit bevestigde. De officier eiste vijf jaar.

Vrijdagmorgen om 9 uur deed mr H.D. van der Griendt uitspraak in deze drie zaken. De twee dames werden in onmiddellijke vrijheid gesteld en de man C. werd veroordeeld tot zes jaar gevangenisstraf, waarbij rekening was gehouden met het feit dat hij de twee dames een loer had willen draaien.

Slachtoffer van verkeersongeval overleden

PHILIPSBURG — De bestuurder van een personenwagen die betrokken was bij een auto- ongeluk enkele dagen geleden en die in kritieke toestand nog dezelfde dag naar Puerto Rico moest worden overgevlogen, is daar overleden. Het is de 29-jarige James Peterson van Simpsonbay. Hij is de eerste verkeersdode van 1988 op St Maarten.

Koerier blijkt onbetrouwbaar

PHILIPSBURG — Een dame gaf aan een landgenoot een bepaald geldbedrag mee om aan haar familie te geven. Toen de man terugkwam, zei hij, dat hij het geld had verloren. De waarheid schijnt te zijn, dat de man besloot het geld voor zichzelf te behouden als betaling voor bepaalde gunsten die hij van plan was de dame te bewijzen. De recherche onderzoekt nu wat er precies is gebeurd.

Namen 'commissie van zes' bekend

De NAVU heeft de zes namen bekend gemaakt van de commissie die een oplossing moet zien te vinden in het eilandelijk voetbal-conflict.

De namen van de Federashon Futbol Korsou (FFK) waren reeds bekend: A. Constancia en Mr. E. Sulvaran. Namens de Federprof, door de NAVU als 'clubnan dissidente' betiteld, hebben L. Santine en M. Zoetrum zitting in de commissie van zes.

De NAVU zelf vaardigt W. Lourens en Mr. Dip af. Dit zestal zal voor 31 januari een oplossing moeten zien te vinden in het nu al een jaar oude voetbal-conflict, waarbij thans twee semi-professionele bonden op het eiland zijn. Het bereikte akkoord moet voor 15 februari, ondertekend door de speciale Fifa-afgevaardigde, op het bondbureau van de wereldvoetbalbond in Zwitserland zijn.

Mocht dit niet het geval zijn, dan wordt de Nederlands Antilliaanse Voetbal Unie geschorst en kunnen vertegenwoordigende teams van de Antillen geen internationale wedstrijden spelen, zoals voor de Concacaf en de voorronden voor het WK '90 in Italië.

Baas bestolen

PHILIPSBURG — Twee mannen werden gearresteerd in een pakhuis te Colebay waar zij beiden werkzaam waren, nadat op hen gestolen goederen waren aangetroffen die afkomstig waren uit hetzelfde pakhuis waar zij werkten. De 33- jarige S.I. en de 27-jarige M.J. zijn nu in verzekerde bewaring voor verder onderzoek.

Vals geld

PHILIPSBURG — Het recherche bureau ontving ongeveer veertig biljetten vals geld van verschillende waarden: 5, 10, 20, 50 en 100 dollar. Ze waren bij een bank binnengekomen in de periode van 1 december tot 11 januari.

Bij botsing twee zwaargewonden

PHILIPSBURG — Om vier uur in de ochtend werd de Verkeerspolitie naar de Welfare Road geroepen voor een botsing tussen twee personenauto's. Beide chauffeurs raakten zwaar gewond en werden met twee ambulances naar het hospitaal vervoerd.

Een van de bestuurders wiens toestand kritiek was, werd later op de dag overgevlogen naar Puerto Rico voor verdere behandeling. De andere chauffeur had verschillende fracturen over het gehele lichaam. Hij bleef in het St Rose Hospitaal. Naar de toedracht van het ongeval is nog een onderzoek gaande.

In totaal werden voor de twee eerste dagen van de week vijf ongevallen gemeld met een totale materiële schade van 17 duizend gulden.

Met gestolen cheque betaald

PHILIPSBURG — Een winkelier meldde aan de politie dat iemand zijn winkel was binnengekomen en betaald had met een cheque. Toen de bank weigerde deze cheque te verzilveren, belde hij de eigenaar wiens naam op de cheque was gedrukt, en toen kwam aan het licht dat de cheque gestolen was. De recherche is op zoek naar de dief.

Trainer Leverkusen:

Michels beslist pas 1 februari

Rinus Michels is nog niet rond met Bayer Leverkusen.

De Bundesligaclub Bayer Leverkusen heeft de gesprekken met Rinus Michels over een contract als trainer voor het volgend voetbalseizoen nog niet kunnen afronden. De Westduitse club heeft in een persoonlijk gesprek kennis genomen van de eisen van de huidige Nederlandse bondscoach en is daarmee akkoord gegaan.

Michels echter heeft nog geen beslissing genomen en bedenktijd gevraagd tot uiterlijk 1 februari. Leverkusen verwacht, zo vertelde manager Michael Meyer, uitsluitsel te krijgen over het standpunt van Michels, wanneer hij terugkeert van zijn vakantie in Californië.

De Visser voorgoed bij Willem II

"Als topclubs niet komen, dan maak ik er zelf één"

TILBURG —Trainer Piet de Visser (53) tekent binnenkort 'een contract voor het leven' bij zijn huidige club Willem II. Dat heeft bestuurslid Palmen van Willem II desgevraagd bevestigd.

De Visser zelf wilde zo stellig nog niet zijn, maar uit zijn woorden viel wel af te leiden dat het nog slechts een kwestie is van details. Daarbij gaat het volgens hem niet over financiële aspecten, maar om een aantal immateriële wensen, die hij bij het bestuur op tafel heeft gelegd, zoals het bij elkaar houden van een kern huidige spelers en opleidingsmogelijkheden voor de jeugd.

Volgens Palmen kan aan alle wensen van De Visser worden voldaan. De Visser kreeg het aanbod van een normale arbeidsovereenkomst begin december vorig jaar. Hij vroeg enige bedenktijd met in het achterhoofd twee aanbiedingen uit het buitenland. Die aanbiedingen (uit Griekenland en België) heeft hij voorlopig naast zich neer gelegd.

Het ja-woord van De Visser betekent dat hij bij Willem II in vaste dienst treedt als technisch-directeur. Daarbij kan hij zelf beslissen hoelang hij nog op het veld actief wil blijven. Volgens Palmen beseft het Willem II-bestuur terdege, dat de nieuwe constructie in contractueel opzicht slechts in het voordeel is van de werknemer. "Maar dat nemen we graag op de koop toe. Piet de Visser, zo is gebleken, kijkt verder dan hoe het balletje tussen de lijnen rolt. Zo iemand willen we graag houden."

De Visser heeft nog een ander argument om ja te zeggen tegen het aanbod: "Als de Nederlandse topclubs niet bij mij komen, maak ik er zelf maar een", aldus de trainer.

Grootste niet-Aziatische vechtsporter

Jon Bluming zes weken op Curaçao

WILLEMSTAD — De bekende Nederlandse sportman en filmacteur Jon Bluming komt voor zes weken naar Curaçao. 's Werelds grootste vecht-expert, die in de nacht van woensdag op donderdag op ons eiland arriveert, is 8e dan in karate, 7e dan in judo, 4e dan in bojitsu (lange stokvechten), 4e dan in iaijitsu (zwaardvechten) en 1e dan in kendo (kleine stokvechten).

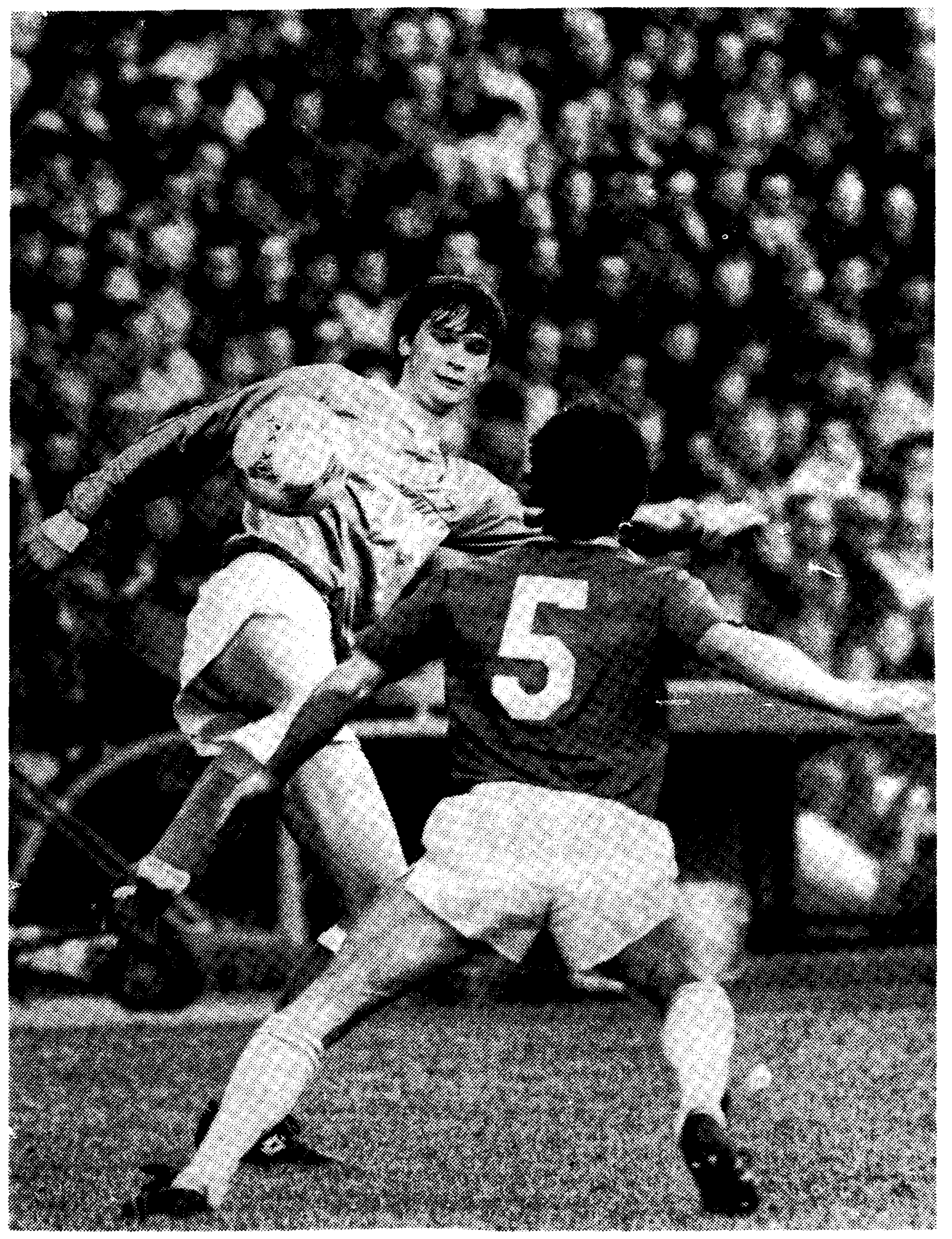
Een lijst waarop niemand verder kan bogen. Op 19-jarige leeftijd begon hij pas met judo en na 11 maanden behaalde hij de zwarte band en werd hij kampioen van de Nederlandse amateurs. Later werd hij ook Europees kampioen.

Als organisator staat Jon Bluming ook zijn mannetje. Hij is de oprichter van de Canadese judobond en als zodanig is hij voor het leven tot ere-lid van deze bond benoemd. In Japan begon hij aan zijn carrière in de andere vechtsporten. Hij is, als hij zijn 6e dan karate behaalt, de enige niet-Aziaat die deze titel bezit.

Door zijn enorme kennis van de genoemde sporten is Bluming onder andere rijksgediplomeerd leraar in deze takken van sport. Een paar van zijn bekende leerlingen zijn Willem Ruska, Chris Dolman en Peter Adelaar. Ook het Corps Mariniers maakt van zijn grote kennis gebruik.

Bluming heeft reeds toegezegd, dat hij bereid is, op welke wijze dan ook, de bonden en verenigingen hier op het eiland met raad en daad terzijde te staan. Onze 5e dan judoka Eddy Snijders heeft reeds te kennen gegeven, dat hij hier graag gebruik van wil maken.

In het zondagochtendsportprogramma van Radio Hoyer II zal een interview met hem te beluisteren zijn. Dit heeft op 24 januari om ongeveer 11.00 uur plaats. Voor verdere informatie kunnen sportorganisaties contact opnemen met het volgende telefoonnummer: 80808.



... JOHN BOSMAN: aan de top van het topscorersklassement ...

Uitslagen en standen in betaald voetbal

DEN HAAG — De uitslagen en de standen van het betaald voetbal zijn als volgt:

Eredivisie:

Wedstrijd	Uitslag
PEC - Feijenoord	1-1
Haarlem - VVV	1-0
AZ - Fortuna	1-1
PSV - Twente	2-2
Willem II - Den Bosch	1-0
Groningen - Volemdam	0-1
Roda JC - Ajax	0-3
Sparta - Den Haag	2-1
DS '79 - Utrecht	1-2

Eerste divisie:

Wedstrijd	Uitslag
Helmond Sp. - Heracles	3-0
Heerenveen - MVV	2-3
Veendam - NEC	0-2
Telstar - Graafschap	0-2
GA Eagles - Cambuur	1-0
Excelsior - RKC	0-2
SVV - Emmen	1-1
Vitesse - NAC	2-1
RBC - Wageningen	1-1

De stand:

Eredivisie:

Club	Stand
1. PSV	18 35 (70-15)
2. Ajax	19 28 (49-28)
3. Feijenoord	17 22 (36-28)
4. Fortuna S.	19 22 (36-28)
5. FC Twente	19 21 (38-30)
6. VVV	18 20 (26-18)
7. Sparta	19 20 (25-19)
8. Willem II	19 20 (32-27)
9. Haarlem	19 20 (24-25)
10. FC Utrecht	19 19 (25-36)
11. FC Den Bosch	19 18 (28-31)
12. PEC Zwolle	19 18 (23-35)
13. FC Den Haag	17 14 (30-26)
14. Roda JC	19 14 (26-33)
15. FC Groningen	19 13 (27-38)
16. Volendam	19 13 (20-41)
17. AZ	19 12 (21-41)
18. DS '79	19 7 (25-62)

PSV en Ajax periodekampioenen.

Eerste divisie:

Club	Stand
1. RKC	19 38 (55-13)
2. Veendam	19 26 (33-22)
3. Graafschap	19 25 (35-23)
4. MVV	18 24 (37-19)
5. Vitesse	19 21 (39-43)
6. GA Eagles	19 20 (30-27)
7. Cambuur	18 19 (34-32)
8. NEC	19 19 (41-34)
9. Wageningen	19 19 (30-34)
10. Eindhoven	18 18 (33-31)
11. RBC	19 17 (27-32)
12. NAC	19 16 (28-32)
13. SVV	19 16 (35-40)
14. Heerenveen	18 15 (29-29)
15. Helmond Sp.	19 15 (14-24)
16. Emmen	19 14 (20-29)
17. Telstar	19 13 (26-38)
18. Exselcior	18 11 (16-30)
19. Heracles	19 10 (18-48)

RKC en Vitesse periodekampioenen.

SPORT AGENDA MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Ma``uro Plaza)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

BRIDGEN
Bridgebond Nederlandse Antillen)
20.00 uur aanvang dames viertallen- kampioenschap.
(Bridgeclub Asiento)
19.30 uur 3e wedstrijd paren- bridgecompetitie - Rust & burgh.

Topscorers eredivisie

DEN HAAG — John Bosman is zondag mede aan de leiding gekomen in het klassement van de topschutters in de eredivisie. De Ajacied maakte tegen Roda JC het eerste doelpunt en kwam daardoor op een totaal van 14 treffers. Bosman deelt de toppositie met Wim Kieft, die in het duel tegen FC Twente niet tot scoren kwam.

De lijst ziet er als volgt uit:

Speler	Doelpunten
1. Bosman (Aja)	14
Kieft (PSV)	14
3. Koeman (PSV)	13
4. Boere (DHa)	12
5. Gillhaus (PSV)	11
6. Koolhof (Gro)	10
Slagboom (DS)	10
Meijer (Aja)	10
Ellerman (Spa)	10
10. Kruzen (DBo)	9
Hofman (Fey)	9
12. Vanenburg (PSV)	8
13. Keur (Twe), Lipponen (Twe), Willems (Twe), Lengkeek (Spa), Van Loen (Utr), Godee (WII), Farrington (WII), Lammers (VVV), Van der Waart (PEC), Lens (For)	7

Uefa enthousiast

Goed Brits plan voor supportersbegeleiding

DUSSELDORF — Na de loting voor de eindronde van de strijd om het Europees kampioenschap voetbal, hebben vertegenwoordigers van de Europese Unie en van de Engelse bond overleg gevoerd over de opvang in West-Duitsland van de supporters van het Engelse elftal.

Tijdens het gesprek, waarbij voor de Engelsen voorzitter Millichip en secretaris Crooker aanwezig waren, kwamen de Engelsen met een uitgewerkt plan voor de begeleiding van de aanhangers. "Wij waren verrast door het goed doordacht idee van de FA over de komst van duizenden supporters naar West-Duitsland", stelde Bangerter, secretaris van de Uefa.

"Millichip en Crooker hebben ons verzekerd dat de FA en de Engelse regering het uiterste willen doen om moeilijkheden te voorkomen. Er zijn ook contacten tussen de Engelse politie en hun Westduitse collega's. In principe gaan wij er daarom van uit dat er bij de eindronde in juni geen problemen behoeven te ontstaan."

Voor de FA hangt veel af van het gedrag van de supporters in West-Duitsland. Voorzitter Georges van de Uefa liet in hetzelfde gesprek weten dat goed gedrag van de Engelse fans bij de Europese eindronde, de kansen voor de clubs terug te keren in de strijd om de verschillende Europese bekers voor clubploegen, sterk zou vergroten.

"Als er geen sprake zou zijn van ongeregeldheden, dan kunnen de Engelse teams waarschijnlijk een seizoen later weer aan de EC-toernooien deelnemen", liet Georges weten. De terugkeer van de Engelsen staat ook op de agenda bij de eerstkomende vergadering van de Uefa, 20 en 21 januari in Monaco. De uiteindelijke beslissing zal echter pas later in het jaar vallen op een bijeenkomst in Aberdeen.

De Engelse teams werden voor onbepaalde tijd uitgesloten van deelneming aan de drie toernooien na vechtpartijen drie jaar geleden, in mei 1985, bij de finale van de strijd om de beker voor landskampioenen tussen Liverpool en Juventus. In het Heizelstadion in Brussel vielen 39 doden, nadat aanhangers van Liverpool hun agressie botvierden op de fans van Juventus.

Georgiev remise met Agdestein

WIJK AAN ZEE — De zondag afgebroken partij tussen Agdestein en Georgiev is remise geworden.

De uit de achtste ronde stammende partij tussen de Noor Agdestein en de Bulgaar duurde 94 zetten, alvorens maandag in Wijk aan Zee de handen werden geschud en beide schakers een halfje aan hun totaal mochten toevoegen.

De Bulgaar Georgiev deelt nu de derde plaats met de Hongaar Farago. Agdestein kwam op vier punten, evenals Tal en Hübner. De drie grootmeesters bezetten een gedeelde vijfde plaats achter leider Andersson (6), Karpov (5,5), Farago en Georgiev (4,5).

BUTRAGUENO VIERT RENTREE MET DOELPUNT

Atletico Madrid krijgt pakslaag (1-5)

Real Madrid wint topduel tegen Real Sociedad (1-0)

MADRID — Door een doelpunt van Butragueno maakte Real Sociedad voor de 44e keer een tevergeefse reis naar de Spaanse hoofdstad. Real Madrid won het topduel in de Spaanse competitie met 1-0. Nummer drie op de ranglijst, Atletico Madrid kreeg van Athletic de Bilbao een gevoelige nederlaag te slikken. Na aanvankelijk met 0-1 voorgestaan te hebben (Futre), werd het uiteindelijk een 5-1 overwinning voor de Baskische Leeuwen. Barcelona kwam tegen Zaragoza niet verder dan 1-1. Beide goals werden door Zaragoza gescoord.

Real Madrid had zaterdagavond vooral moeite met de omstandigheden in het Bernabeu-stadion. De voortdurende regen veranderde het veld gedurende de negentig minuten in een moeras, waarop voetballen erg moeilijk was. Real Sociedad, gecoached door de Welshman John Toshack, hield in de eerste helft stand. Twaalf minuten na de pauze lobde Michel Gonzalez de bal naar collega-international Butragueno, die na een blessure-periode van drie weken weer door Leo Beenhakker in de basis was gezet.

Butragueno deed alsof hij de bal weer terugkaatste. Na de schijnbeweging schoot hij de bal met de linkervoet echter via de paal in: 1-0. Er waren 85.000 toeschouwers getuige van zijn belangrijke zesde competitietreffer.

VERLIES ATLETICO

Atletico Madrid moest zondag de omgekeerde reis, van de hoofdstad naar het Baskenland, maken en kwam met lege handen terug. Athletic de Bilbao won liefst met 5-1 van de voornaamste belager van Real. Atletico leek aanvankelijk op een overwinning af te koersen, toen Futre na 14 minuten zijn faam waar maakte. Het jeugdige elftal van Bilbao drong echter op on-Spaanse wijze aan. Tegen die druk had de ploeg van coach Menotti, dat tot zondag slechts tien tegentreffers had geïncasseerd, geen verweer.

Verdediger Patxi Ferreira werd de man van de wedstrijd door twee keer te scoren. Liceranzu zorgde in de 25e minuut met het hoofd voor de gelijkmaker. Vlak voor rust scoorde Ferreira ook met het hoofd: 2-1. Na rust zorgde Uralde, weer Ferreira en nog eens Liceranzu voor de resterende treffers. Coach Howard Kendall, ex-coach van Everton, had de doelpuntenregen overigens voorspeld.

Het heeft Zaragoza in haar thuiswedstrijd tegen Barcelona aan geluk ontbroken. De ploeg was duidelijk de betere op het veld. Barcelona kwam op gelukkige wijze aan een voorsprong: in de 15e minuut, door een autogoal van verdediger Martinez. Maar in de 71e minuut herstelde Pardeza weer het evenwicht.

Cadiz, onder leiding van de Uruguayaanse trainer Esparrago, behaalde een belangrijke 1-0 overwinning op Valladolid, waardoor het de aansluiting met de achtervolgers van Real Madrid behield. Een landgenoot van Esparrago, Salazar, scoorde in de 67e minuut de winnende treffer.

Hugo Sanchez leidt met een voorsprong van vijf treffers het topscorersklassement. De Real Sociedad-spits Bakero was ook schotloos en bleef op de tweede plaats op tien steken.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen van het afgelopen weekeinde in de Spaanse competitie zijn:

Real Madrid - Real Sociedad: 1-0; Gijon - Murcia: 1-1; Osasuna - Betis: 1-0; Las Palmas - Celta: 2-0; Español - Mallorca: 3-0; Valencia - Sabadell: 2-1; Athletic de Bilbao - Atletico Madrid: 5-1; Zaragoza - Barcelona: 1-1; Sevilla - Logrones: 2-0.

De stand:

Club	Stand
1. Real Madrid	18 30
2. Real Sociedad	18 25
3. Atletico Madrid	18 25
4. Athletic de Bilbao	18 23
5. Valladolid	18 21
6. Cadiz	18 20
7. Osasuna	18 19
8. Gijon	18 19
9. Sevilla	18 19
10. Zaragoza	18 18
11. Barcelona	18 18
12. Celta	18 18
13. Mallorca	18 16
14. Español	18 16
15. Valencia	18 16
16. Betis	18 14
17. Murcia	18 12
18. Las Palmas	18 12
19. Logrones	18 10
20. Sabadell	18 9

Michiel Schapers uitgeschakeld

MELBOURNE — Ivan Lendl heeft in Melbourne als eerste de halve eindstrijd van de open Australische tenniskampioenschappen bereikt. De als eerste geplaatste Tsjechoslowaak versloeg de Amerikaan Todd Witsken in drie sets: 6-2, 6-1 en 7-6 (7-4).

Bij de dames haalde Martina Navratilova de laatste vier. De Amerikaanse versloeg de Tsjechoslowaakse Helena Sukova in twee sets: 6-4, 7-6 (7-3).

Michiel Schapers is er in Melbourne niet in geslaagd de laatste vier van de open Australische tennis- kampioenschappen te bereiken. De Rotterdammer verloor dinsdag in de kwart finales van de als vierde geplaatste Australier Pat Cash in drie sets: 1-6, 4-6, 2-6.

De eerste uitslagen van de kwart finales zijn: heren, enkelspel: Cash (Aus/4) - Michiel Schapers (Ned) 6-1, 6-4, 6-2, Lendl (Tsj/1) - Witsken (VS) 6-2, 6-1, 7-6, (7-4).

Dames, enkelspel: Navratilova (VS/2) - Sukova (Tsj/6) 6-4, 7-6 (7-3).

Chris Evert en Steffi Graf bereikten eveneens de halve finales van het dames- enkelspel. Evert won van de Westduitse Claudia Porwik in twee sets: 6-3, 6-1. Graf reknde met twee keer 6-2 eenvoudig af met titelverdedigster Hana Mandlikova.

Het vervolg van de uitslagen in dames- enkelspel is: Evert (VS/3) - Porwik (Wdl) 6-3, 6-1; Graf (Wdl/1) - Mandlikova (Aus/5) 6-2, 6-2.

Claudia Kohde- Kilsch heeft zich in het dames- enkelspel als laatste bij de halve finalisten geschaard. De als achtste geplaatste Westduitse versloeg de Australische Anne Minter in twee sets: 6-4, 6-4.

De resterende uitslagen van dinsdag: dames, enkelspel, kwartfinales: Claudia Kohde-Kilsch (Wdl) - Anne Minter (Aus) 6-2, 6-4.

Heren, dubbelspel, kwartfinales: Leach / Pugh (VS) - Fitzgerald/Jarryd (Aus/Zwe) 7-6, 6-3, 3-6, 6-3.

Programma woensdag: Heren, enkelspel kwartfinales: Wilander (Zwe) - Jarryd (Zwe), Tsjesnokov (Sov) - Edberg (Zwe).

Tweede straten- en veldloop CAB

Jacquelie Sofia en Ruthsel Martina weer de snelsten

WILLEMSTAD — Op zaterdagmorgen 16 januari werd de tweede straten- en veldloop van de Curaçaose Atletiek Bond georganiseerd. Bij de dames was het wederom Jacqueline Sophia die als eerste over de streep kwam. Bij de heren was Ruthsel Martina weer de snelste. Hij bleef de jeugdige Byron Salome bijna een halve minuut voor.

Jacqueline Sophia heeft het echter op de 2400 meter niet cadeau gekregen. Bekijken we de aankomsttijden, dan blijkt dat ze de aanstormende jeugd maar net voor is gebleven, waarbij de elfjarige Eveline Zimmerman haar op nog geen twee seconden volgde. Luttele seconden daarna volgde de eerste jongen. De elfjarige Sharlon Marselia finishte in een tijd van 10.05,47.

Het komend weekeinde wordt in de omgeving van Solitron - Romar weer een straten- en veldloop georganiseerd. De afstanden zijn 2500 meter, 4000 meter en 4500 meter. Men kan zich hiervoor tot zaterdagavond 18.00 uur inschrijven bij de heer Linzey, tel. 77362. Het vervoer is weer als gebruikelijk geregeld.



... JACQUELINE SOPHIA: weer de snelste ...

UITSLAGEN

2400 meter:

DAMES

10 en 11 jaar:	
1. Eveline Zimmerman	10.01,31
2. Ilseline Ortela	11.33,47
3. Vanessa Deonisia	11.52,35

12 en 13 jaar:	
1. Jesika Angelista	11.05,81
2. Natalee Felicia	11.19,86
3. Nancylee Felicia	11.34,43

14 jaar en ouder:	
1. Jacqueline Sophia	9.58,13
2. Helga Noordhuis	10.29,03
2. Ivy Zimmerman	10.55,46

HEREN

2400 meter:

10 en 11 jaar:	
1. Sharlon Marselia	10.05,47
2. Sojeane Mongen	10.41,89
3. Ushely Neuman	11.00,47

12 en 13 jaar:	
1. Elrich Walle	10.06,81
2. Ryan Sparren	10.15,78
3. Harold Albert	10.23,18

14 en 15 jaar:	
1. Euron Scoop	11.41,07
2. Norbert Sintjago	12.56,21
3. Aaron Miguel	13.43,71

3600 meter

16 en 17 jaar:	
1. Vladimir Maduro	12.35,89
2. Angelo Constancia	13.30,53
3. Richenel Fenny	13.49,49

4061 meter

18 en 19 jaar:	
1. Byron Salome	14.44,37
2. Benjamin Martina	15.32,23
3. Ridsel Petronia	15.54,37

20 - 29 jaar:	
1. Dielo Arvelo	14.51,58
2. David de la Court	15.20,46
3. Elvis Zink	15.21,97

30 - 39 jaar:	
1. Ruthsel Martina	14.15,00
2. Hubert Meyer	16.32,94
3. Carlos da Costa Gomez	17.04,51

40 - 49 jaar:	
1. Leo Berenos	16.06,24
2. Roland Djaoen	17.05,59
3. Walter Muzo	17.33,03

50 jaar en ouder:	
1. David de Lima	18.50,50

Tien-jarig meisje aangereden

Weer dode Parijs-Dakar

KITA — De rally Parijs - Dakar heeft dinsdag opnieuw een dode geeist, in Kita, in het westelijk deel van Mali, kwam een tienjarig meisje om het leven. Ze werd bij het oversteken van een weg gegrepen door de wagen van een van de deelnemers tijdens de achttiende etappe Bamako - Kayes. Het is de derde dode, die in deze editie van de rally valt te betreuren. Eerder kwamen de Nederlander Kees van Loevezijn en de Fransman Patrice Canado om.

Het meisje stond langs de kant van de weg naar de voorbijrazende wagens te kijken toen ze ineens de weg overstak. De juist naderbij komende Toyota van de Fransen Jacques Houot en Jean- Bernard Moles kon het kind in de wolk van stof niet meer ontwijken. Het slachtoffer werd naar een ziekenhuis overgebracht, waar ze overleed.

Het ongeluk gebeurde aan het eind van een dag, die de organisatoren al veel hoofdbrekens had gekost wegens de diefstal van de auto van de Finse koploper Ari Vatanen.

Na uren zoeken werd de wagen weer gevonden zonder dat een telefonisch verlangd 'losgeld' van ruim 150.000 gulden was betaald. Gilbert Sabine, de 'baas' van het evenement, en wedstrijdleider Rene Metge zochten nadat bekend was geworden dat het meisje was omgekomen de familie en de plaatselijke autoriteiten.

"Ik heb ook de betrokken deelnemers gesproken", aldus Sabine, die een verslagen indruk maakte. "Ze zeiden, dat ze op het bewuste moment juist werden ingehaald, waardoor het zich op de weg werd ontnomen. Dit is een vreselijk drama. Die geschiedenis met de auto van Vatanen valt daarbij natuurlijk in het niet". Sabine voegde er aan toe, dat er een financiele regeling met de nabestaanden zal worden getroffen.

Sinds 1979 zijn er nu 21 doden in de rally Parij - Dakar gevallen. Driemaal eerder waren toeschouwers slachtoffer. In 1982 vond een Malinees kind de dood, twee jaar later kwam een vrouw om in Burkina- Faso en in 1985 kwam een Nigeriaans kind onder de auto van de Japanner Kanuto.

Onderwater-magazine

Duiktoerisme Curaçao nog in kinderschoenen

"BLAUW ALS DE GELIJKNAMIGE LIKEUR is het Antillen-eiland Curaçao. Men voege daarbij een scheutje Nederlandse architectuur en een toefje Mexicaans landschap en ziedaar: een fascinerend reisdoel. Vooral voor duikers."

Zo begint het artikel 'Karibik Cocktail in blau'. Maar liefst zeven pagina's wijdt het Duitse internationale onderwater-magazine 'Tauchen' in het januari-nummer aan de azuurblauwe wateren rond Curaçao. In een met veel kleurige foto's verlucht artikel krijgen liefhebbers van de duiksport een impressie van de mogelijkheden die Curaçao biedt aan onderwatertoeristen.

Hoewel er veel moois onder het wateroppervlak te zien is, is het tijdschrift verbaasd over het feit dat het duiktoerisme hier nog in de kinderschoenen steekt.

Boca Sta. Martha, Blauwbaai, Jan Thielbaai, Caracasbaai, Fuikbaai en Oostpunt zijn enkele van de kustgebieden die als ideale duikplaatsen aangeduid worden door het Duitse tijdschrift. 'Seaquarium en Underwater Curaçao' hebben volgens de auteur Dieter Reimer (ten onrechte) een gebrek aan gasten.

LYRISCH

In lyrische bewoordingen laat hij zich verder uit over het eiland. Hij is blij dat Curaçao tot nu toe gespaard is gebleven voor het 'Grote Toerisme'. De bezoekers bestaan over het algemeen slechts uit cruise-passagiers die na een dag alweer vertrokken zijn uit Willemstad.

Curaçao noemt hij goedkoop. Het loont de moeite groot in te kopen. Vooral camera's, radio's, sieraden en textiel zijn laag in prijs.

EIGENAARDIGHEID

Het bewuste artikel bevat overigens wel een eigenaardigheid. In zijn eiland-beschrijving verhaalt Dieter Reimer dat Curaçao vroeger een groen en redelijk vruchtbaar eiland was, tot aan de komst van de kolonialisten. Hun roofbouw maakte van het eiland spoedig een dorre boel. Dat is op zich nog begrijpelijk, hoewel deskundigen op het eiland zelf weten te vertellen dat er nimmer sporen zijn gevonden van weelderige faunagroei.

Wat echter onlogisch voorkomt is de bewering dat de roofbouw een klimaat verandering teweeg heeft gebracht. "Voortaan regende het nog maar een hoogst enkele keer", zo vertelt het artikel. Helaas staat er niet bij hoe het kappen van een boom er daadwerkelijk toe kan leiden dat het minder gaat regenen.

AMAZONE-GEBIED

Bij navraag bij klimaat- en vegetatie-deskundige drs Gerard van Buurt van de dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij, LVV, blijkt dat de Duitse schrijver het bij het verkeerde eind heeft. Volgens Van Buurt komt het alleen bij het kappen van grote stukken bos voor, dat het klimaat in een gebied verandert. Het Amazone-gebied is in staat om zelf zijn regenval te genereren.

Meer dan vijftig procent van de regenval in dat gebied ontstaat uit door bladeren verdampt en in hogere luchtsferen weer gecondenseerd vocht. Het wegkappen van grote stukken bos zou dan wèl grote klimatologische gevolgen hebben, maar voor een klein eiland als Curaçao is het overdreven om te stellen dat het verdwijnen van vegetatie een klimaats-verandering tot gevolg heeft, zo verduidelijkt Van Buurt.





Toneel in Papiamentu in theater De Tempel

WILLEMSTAD — Op 28 januari vindt de première plaats van twee éénakters in het Papiamentu. Deze éénakters hebben reeds twintig succesvolle opvoeringen achter de rug tijdens het Stage Door Festival te Amsterdam en momenteel ook op de Bovenwinden. Werden de twee stukken 'Littekens' en 'Nasmaak' toen in het Nederlands gebracht, nu zullen zij gepresenteerd worden in een Papiamentstalige bewerking van Diana Domacassé-Lebacs onder de titels: 'Markanan di Biba' en 'Den Nomber di Amor'.

De voorstellingen op Curaçao vinden plaats onder auspiciën van het Cultureel Centrum Curaçao en de Servisio di Asuntunan Kultural, met medewerking van het OKSNA. Auteur van deze stukken is Allison West, Jamaicaan van geboorte en wooonachtig in New York. Allison West is gefascineerd door sterke vrouwen die leven in een vijandige wereld. In 'Markanan di Biba' spreken twee oudere vrouwen op zowel relativerende als provocerende wijze over hun leven, hun relatie met mannen, hun kinderen en de verwachtingen die niet zijn uitgekomen. Het zijn vrouwen die voor anderen hebben geleefd en hun eigen wensen en verlangens op de tweede plaats lieten komen.

ZUUR VERLEDEN

In 'Den Nomber di Amor' zijn twee jonge ambitieuze vrouwen aan het woord. Ook zij spreken over hun mannen, het werk, de minnaars. Zij hebben nog idealen, maar hun leven wordt bedreigd door dezelfde soort gedrags-patronen die zij van de oudere generatie verafschuwen. Ze moeten de 'Nasmaak' van een zuur verleden wegspoelen.

Hoofdrolspelers in beide stukken zijn Laura Quast en Helen Kamperveen, die beiden ervaren professionelen zijn op het podium.

John Leerdam, die de regie verzorgde en onlangs afstudeerde aan de Theaterschool te Amsterdam, leerde de auteur van de toneelstukken, Allison West, kennen tijdens zijn stageperiode in New York. Leerdam was benieuwd of hij geloofwaardige vrouwen op het toneel kon neerzetten en dat was het begin van 'Markanan di Biba' en 'Den Nomber di Amor'. Zijn liefde voor het toneel dateert overigens uit de tijd dat hij nog op Curaçao woonde en actief was in een bario-groep 'Kreatieve Ekspressie', een project van de Servisio di Asuntunan Kultural. Het was Laura Quast zelf die hem in die tijd begeleidde en aanmoedigde zich verder te bekwamen op toneelgebied.

De voorstellingen zijn op 28 januari en op 1 en 2 februari in het Papiamentu; 30 januari in het Nederlands. Plaats van opvoering; theater De Tempel.

Kaarten zijn verkrijgbaar à 10 gulden bij Mensing Caminada, Van Dorp Promenade, Boekhandel Salas en Complete Kitchen te Bloempot Shopping Centre.

Kura di Shon Fil

WILLEMSTAD — Op zondag 24 januari wordt tijdens een ceremonie op het terrein van Kura di Shon Fil het naambord van dit nieuw activiteitenveld voor de bewoners van Otrobanda onthuld. De bijeenkomst begint om 10.00 uur 's morgens.

Uitgever VS wil Caribische literatuur

WILLEMSTAD — Van 22 tot 26 januari verblijft op Curaçao Charles Rowell, uitgever van het tijdschrift Callaloo, een journaal over Afro-Amerikaanse en Afrikaanse kunst en letteren. Rowell, docent Engels aan de universiteit van Virginia, zal met lokale schrijvers, dichters en toneelschrijvers spreken over de mogelijkheid om hun werken in zijn tijdschrift te publiceren.

Charles Rowell hoopt van Curaçaose schrijvers medewerking te krijgen, zodat hij door middel van toekomstige nummers van Callaloo de schoonheid, diversiviteit en het bijzondere karakter van de Caribische literatuur kan uitdragen.

Het Antilliaans Linguistisch Instituut (ILA) heeft een ontmoetingsdag georganiseerd, die gehouden wordt op 23 januari van 08.00-24.00 uur in de conferentiezaal van Hotel Trupial Inn. Geïnteresseerden kunnen contact opnemen met het ILA (tel.: 615577).

Wedstrijd beste leus Expo '88

WILLEMSTAD — De organisatie Denlo Services die dit jaar een grandioze "Expo Antil '88" opzet, heeft een wedstrijd geopend voor de meest originele leus die de Expo mee moet krijgen. De inschrijvingen moeten voor 22 januari binnen zijn. Er valt een reis van tien dagen te winnen naar de verschillende eilanden van de Nederlandse Antillen en Aruba. Deze prijs wordt bij de opening van de Expo op 28 augustus uitgereikt.

De leus moet uiteraard op de expo slaan en moet de filosofie weergeven dat samenwerking en vrede de basis zijn van een natie-vorming. De leus mag maximaal tien woorden hebben en zowel in het Engels als Papiamentu worden opgesteld. Denlo Services behoudt zich het recht voor de leus voor reclame-doeleinden te vertalen en enigszins aan te passen indien dat nodig blijkt te zijn. Op 3 februari zal de winnaar bekend gemaakt worden.

De leuzen kunnen gestuurd worden naar "Lema Expo Antil '88", P.O. Box 3928; Willemstad Curaçao.

Lunch-bijeenkomst Kiwanis Curaçao

WILLEMSTAD — Woensdag organiseert de Kiwanis Club Curaçao om half één een lunch-bijeenkomst in het Princess Beach Hotel & Casino. Gedurende deze bijeenkomst zal drs Leon Faneyte een toespraak houden getiteld "Analfabetisme, is dit een probleem in onze gemeenschap?"

Verdachten aangehouden

WILLEMSTAD — In een aantal kleine zaken heeft de politie enige verdachten kunnen aanhouden. De 24-jarige R.V.D. werd aangehouden op verdenking van diefstal in de Kaya Mabi. Een patrouille van Punda hield de twintig-jarige D.A.W. aan. Hij werd eveneens gezocht wegens diefstal.

Kledingdiefstal uit drie winkels

WILLEMSTAD — Drie winkels zijn afgelopen etmaal opengebroken door onbekenden. De inbrekers namen daarbij kledingstukken mee.
Bij één zaak moest de etalageruit het ontgelden. Bij de andere twee winkels werd de deur vernield.

Jonge dieven stelen van oude vrouw

WILLEMSTAD — Twee jongens die een vrouw minstens 200 gulden ontstolen hebben, zijn door de politie in de kraag gegrepen. De patrouille van Riffort nam een kijkje in en om een woning te Kaya Bazjan Karpata en ontdekte dat de negentien-jarige B.B. het geld stal uit een papieren zak die toebehoorde aan de vrouw. Volgens haar handelde B. in opdracht van de zestien jaar oude Q.E.M.. Een patrouille trof beiden in de omgeving aan van de woning aan.



ZAKENVARIA

SPRITZER & FUHRMANN sloot onlang haar succesvolle campagne af die tijdens de feestdagen was opgezet. Deze campagne had een wekelijkse winnaar van ofwel een compleet verzorgde reis naar Caracas voor twee personen, of een waardebon van 2000 gulden, te besteden bij de juwelierszaak Spritzer & Fuhrmann.

De laatste winnaar was de jonge mejuffrouw Ayubi die haar prijs overhandigd kreeg van de heer Riding van Spritzer & Fuhrmann.

Hot rock, rhythm en soul-festival

WILLEMSTAD — Op 22 januari houdt Franklin Batta zijn tweede grote muziekfestival op het strand van het Seaquarium, waarmee het Caribbean Seafestival dat drie jaar geleden plaats vond, eindelijk een waardige opvolger heeft gekregen.

Het voorprogramma zal worden verzorgd door de jonge explosieve band Exit, opgericht door gitarist Tyron Brown.

Het hoofdprogramma is voor rekening van Franklin Batta zelf. Welliswaar zonder zijn vaste begeleidingsband The Nerve, maar nu krachtig bijgestaan door de (speciaal voor dit project geformeerde) band United Artists. Deze band bestaat uit vier nationale topmuzikanten, te weten: Walter Wout (gitaar en synthesizer), Johnny Wout (basgitaar), Erich Menig en Beppo (synthesizers). Speciale gast voor deze avond is Laura Ford. Het repertoire van Franklin Batta's United Artist staat geheel in het teken van de reflections. Het festival begint om 22.00 uur en de toegangsprijs is tien gulden. Kaarten zijn te koop aan de kassa van het Seaquarium en de bekende adressen voor voorverkoop.

Gevlucht uit Stadhuis

Politie houdt ontsnapte aan

WILLEMSTAD — Na een grootscheepse zoekactie is de voortvluchtige R.M., die uit het Stadhuis was ontsnapt, zaterdagmorgen omstreeks negen uur in de omgeving van Cura di Shon Fil aangehouden. De verdachte moest onlangs voor de rechter verschijnen en is toen via een raam, dat zich van buitenaf op een hoogte van vier meter bevond, uit de rechtbank ontsnapt, waarna M. gewoon is weggelopen.

Nadat er bij de politiepost in het Riffort een tip was binnengekomen, dat M. zich in bovengenoemde omgeving ophield, is onmiddellijk een speuractie ondernomen en is de verdachte opnieuw aangehouden en overgedragen aan de recherche.

COLOMBO — Tamilstrijders hebben vandaag een inval gedaan in een gevangenis in het oosten van Sri Lanka en alle 55 gevangenen, moslims en Tamils, bevrijd. Er werd geen schot gelost. De bewakers werden vastgebonden.

Voortvluchtige in kraag gevat

WILLEMSTAD — De voortvluchtige gedetineerde R.W. is in de omgeving van Seroe di Otrobanda aangehouden nabij enkele krotten. Na een grootscheepse zoekactie werd de man zaterdagochtend rond negen uur gearresteerd en overgedragen aan de recherche.



AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schelpen en koraal; open van dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

DEN HAAG — In het paleis van justitie in Den Haag is het proces begonnen tegen de van oorlogsmisdaden verdachte 68- jarige Nederlander M. de Rijke. Hij staat terecht voor moord op de joodse gevangene Salomon Roet, in kamp Erika in Ommen. Daarnaast staat hij terecht voor zware mishandeling van 7 mensen.

VERENIGDE STATEN SPANNEN KROON

Record aantal bezoekers genoteerd: 30.000

Toerisme met twaalf procent omhoog

KRALENDIJK — Zoals bij het overzicht van de eerste elf maanden van 1987 al kon worden geconstateerd, werd ondanks een inzinking van de Amerikaanse markt toch een uitstekend toeristen- jaar afgesloten. Nu de cijfers ook van december 1987 bekend zijn, blijkt dat dit jaar tot nog toe de meeste toeristen heeft getrokken die ooit gedurende twaalf aaneensluitende maanden op Bonaire zijn geweest.

Over het afgelopen jaar zijn er meer dan dertigduizend bezoekers geweest. Voor Bonaire dus een uitstekend jaar en relatief gezien is de grens van dertigduizend bezoekers voor een eiland dat tienduizend inwoners telt, zelfs hoog. Zoals bekend zakte plotseling in de maand april het Amerikaanse bezoek. Gelukkig duurde dat maar kort en heeft verder geen invloed gehad. Amerika is verreweg de grootste toeristen- leverancier gebleven, hoewel dus enigszins terug gelopen. Dat is echter slechts één procent van het totaal.

CANADA VOORUIT

Canada en Venezuela stegen aanmerkelijk over het afgelopen jaar. De vraag is echter wel, of de gewelddadige dood van de vijftien- jarige Canadese toeriste Harwood en alle verwikkelingen daaromheen voor de komende maanden niet een negatieve rol zullen gaan spelen. De regio en Zuid-Amerika zijn teruggelopen. Een beeld dat zich gedurende alle maanden van het jaar heeft voorgedaan.

Europa — en met name Duitsland en Nederland — bleken wel belangstelling te hebben voor Bonaire. De lage dollar en Antilliaanse guldenkoers zullen daaraan natuurlijk niet vreemd zijn geweest.

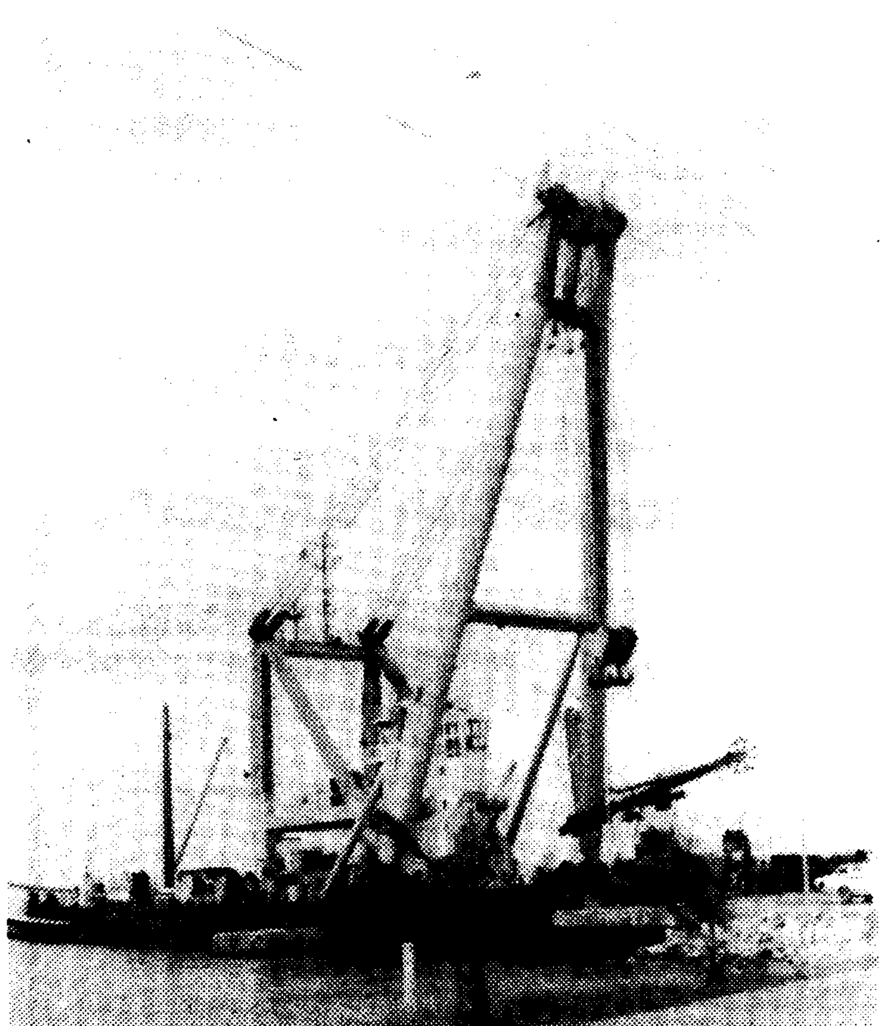
Een afwachtende houding moet worden aangenomen of de ingevoerde maatregelen van Logeer- en Uitreis- belasting nadelig zullen uitkomen voor het toeristen- verkeer voor het komende jaar. De vraag is inderdaad of Bonaire als eiland met uiterst weinig faciliteiten — behalve duiken — zich door een aanzienlijke verhoging van toeristenbelasting niet uit de markt heeft geprezen. De concurrentie in de regio is tenslotte moordend. De cijfers voor het komende jaar zullen het leren. Een totaal overzicht van het aantal toeristen, verdeeld naar land van herkomst en vergeleken met het jaar 1986, geeft het volgende beeld:

VS	18425	18206
Canada	1237	2407
Venezuela	1293	1724
Colombia	635	571
Argentinië	227	154
Zui-Amerika	642	365
Dominicaan Rep...	347	373
Trinidad/Tobago..	61	44
Regio	275	176
Nederland	2801	3923
Duitsland	307	417
Rest Europa	683	826
REst wereld	77	99
Aruba	81	1137
	27091	30422



KRALENDIJK — Voor een periodieke controle zijn de agenten van de Federal Aviation Administration (FAA) op de luchthaven van Bonaire aangekomen. Afgelopen week is het eerste bezoek van dit jaar gerealiseerd en gedurende de drie dagen dat de inspectie werd gehouden, kregen de werknemers van de Bewakingsdienst bovendien een cursus die eveneens werd gevolgd door de werknemers van Bonaire Trading Company (BTC). Zowel de inspectie van de Flamingo luchthaven als de training van de werknemers kwamen voor rekening van Pedro Malave en Lynn Collier. Bij de foto: werknemers van de Veiligheids- en Bewakingsdienst in het trainings- lokaal. Links op de voorgrond het hoofd van Bonaire Bewakingsdienst Jan Wanga. Inzet de Amerikaanse FAA expert Pedro Malave.

KRALENDIJK — Een enorme kraan van Smit Tak arriveerde het weekeinde op Bonaire. De kraan komt werkzaamheden uitvoeren aan de laadarmen van de Bopec- pieren. Inmiddels zijn deze laadarmen gedemonteerd en gedeponeerd op de roll on roll off pier van Bonaire. De drijvende kraan heeft de laadarmen zelf afgeleverd en meerde daarvoor aan de pier af. Het enorme gevaarte dat torenhoog uitsteekt boven het op vijftig meter afstand liggend Bestuurskantoor, trekt uiteraard vele kijkers, die geïmponeerd de werkzaamheden van de enorme kraan gade slaan.



VEEL KLACHTEN OVER HOGE REKENINGEN

BC: nieuwe watermeters registreren heel precies

KRALENDIJK — De laatste tijd werd een groot aantal klachten geregistreerd bij de Dienst Water Distributie (DWD) en het Water- en Energie- bedrijf (WEB) in verband met de hoge rekeningen van het waterverbruik. Vele verbruikers vragen zich af of de nieuwe meters wel goed registreren en geijkt werden alvorens ze in gebruik zijn genomen.

Via de Eilands- voorlichtingen- dienst (EVD) echter wordt duidelijk gemaakt, dat in het kader van de renovatie en verbetering van het waterdistributienet op Bonaire, ook de gebruikte meters op het eiland moesten worden vernieuwd. De meeste watermeters bij de consument thuis, waren al meer dan twintig jaar in dienst. De verbetering van de waterlevering bracht ook met zich mee, dat een Arubaanse firma opdracht werd gegeven de hoofdleidingen door te blazen.

SCHADE METERS

De werkzaamheden van dit bedrijf echter veroorzaakten vervolgens in de afgetakte leidingen naar de consument een grote opeenhoping van residu uit de hoofdleidingen. Dit vuil heeft vervolgens veel schade toegebracht aan de meters die al zovele jaren in dienst waren. De gevolgen hiervan waren dan ook dat de meters niet meer juist registreerden en in elk geval geen juiste registratie gaven van hetgeen de consument dagelijks, wekelijks of maandelijks verbruikte. De Nederlandse regering ging akkoord met het verzoek van het BC van Bonaire om een bedrag van vijfhonderd duizend gulden beschikbaar te stellen om de meters te vernieuwen. Via een openbare inschrijving gunde de centrale overheid het project meter- vernieuwing aan de firma Vreugdenhil die het Engelse merk "Kent" vertegenwoordigt. De meters voldoen volledig aan de gestelde eisen van de KIWA.

In het geval nieuwe meters worden aangekocht, is het niet gebruikelijk dat deze opnieuw worden geijkt, aangezien dat al in de fabriek zelf is gebeurd. IJking heeft derhalve alleen maar zin, wanneer de meter al enige tijd in gebruik is geweest. Opvallend is overigens wel dat er bij de verbruikers aanzienlijke verschillen merkbaar zijn in het water dat wordt geleverd en het water dat ook inderdaad werd geregistreerd. Enerzijds blijken er abonnees die aanzienlijk meer moesten gaan betalen dan in de afgelopen jaren maandelijks werden aangeslagen voor gemiddeld honderd tot honderdvijftig gulden, maar waarbij de nieuwe meters inmiddels hebben uitgewezen, dat er maandelijks slechts voor een bedrag van twintig tot vijfentwintig gulden wordt gebruikt.

Voor bijscholing personeel

De Castro roept bedrijven op gebruik te maken van subsidie

WILLEMSTAD — Een totaal van 17 bedrijven hebben gebruik gemaakt van de subsidie voor opleidingen van het personeel. Dat heeft 150.000 gulden gekost. Omdat er echter 1.1 miljoen gulden beschikbaar is gesteld voor deze opleidingen, doet minister Marco de Castro een beroep op alle werkgevers, om van deze gelegenheid gebruik te maken om het personeel bij te scholen.

In december 1986 ging de Nederlandse regering akkoord met het voorstel om 1.1 miljoen gulden van de fondsen 'Meerjarenplan' beschikbaar te stellen voor de bijscholing van werknemers op Curaçao, Bonaire en de Bovenwindse eilanden. De gelden zijn met name bestemd voor investeerders die in de beginfase van een project te kampen hebben met zeer hoge kosten en vrijwel geen winsten. Ook bestaande bedrijven die hun productielijn willen uitbreiden, kunnen aanspraak maken op dit fonds. De subsidie voorziet in de betaling van een deel van het salaris, indien het om een opleiding gaat die lokaal gevolgd wordt, en de reiskosten voor opleidingen in het buitenland.

Tot op heden hebben 17 bedrijven gebruik gemaakt van deze mogelijkheid waarbij 133 werknemers een opleiding hebben gevolgd. Dat gebeurde ofwel lokaal, of in het buitenland in samenwerking met de 'moeder- fabriek' of opleidings- instituten.

Minister Marco de Castro vindt het noodzakelijk dat meer bedrijven van deze gelegenheid gebruik maken om hun personeel bij te scholen. Dat kan immers ook tot een hogere kwaliteit van lokaal gefabriceerde producten bijdragen en de lokale bedrijven concurrerender maken. Voor meer informatie, kunnen werkgevers terecht bij het Departement van Handel, Industrie en Werkgelegenheid op het nummer 626400.

Drieduizend toeristen

Zondag twee cruiseschepen in haven

KRALENDIJK — Zondag 24 januari zullen er twee toeristen- schepen afmeren aan de rede van Kralendijk. Het zijn de Estonia en de Canberra.

Het eerste schip zal alleen 's morgens op Bonaire verblijven, maar de Canberra tot 's avonds om zes uur. Verwacht wordt dat de beide cruise- schepen ongeveer drieduizend passagiers zullen brengen.

Door het Toeristenbureau zal in het Wilhelminapark een tentoonstelling worden georganiseerd van handwerk- artikelen, terwijl ook de Steelband Silver Bullit zal spelen. Op het moment dat de Canberra zal vertrekken, zal de Flamingo brass band een carnavaleske show geven op de nieuwe pier. Gezien het groot aantal toeristen dat op Bonaire mogelijk een rondrit wil maken, heeft de overheid besloten tijdelijke taxi- vergunningen uit te geven. Daarvoor kunnen belangstellenden contact opnemen met het Toeristenbureau. Op zondag 24 januari zullen de diverse winkels in Kralendijk geopend zijn.

Dankbaar voor alles wat zij voor ons gedaan heeft, delen wij met diepe droefheid en grote verslagenheid mede, dat na een leven van zorg en aandacht voor allen die haar dierbaar waren, afgelopen nacht in haar slaap van ons is heengegaan in haar woning te Arnhem, onze innige geliefde moeder, schoonmoeder, grootmoeder en zuster

LUCILLE (MOMMY)
DE NOBREGA-GOMEZ

De begrafenis zal in Arnhem plaats vinden.

Namens de familie
haar kinderen:
Jocelyn, Wayne, Gary, Bonny, Diana, Paul, Dereck, Judy, Andy en Heidie.

Condoleance adres:
Fam. Nobrega
Esdoorndreef 12
LH 6871 Renkum

Aruba, 19 januari 1988.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY JANUARY 19,1988.

Aegon	58,30	KLM	29,30
Ahold	70,80	Meneba	37,50
Akzo	91,50	Philips	24,50
Cred.Lyon.	41,30	Royal Dutch	206,20
Fokker	20,00	Telegraaf	218,00
Gist.Broc.	24,50	Unilever	107,10
Heineken	123,30	Index	220,10

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Abbott Labs.	47 7/8	IBM	117 3/4
American Exp.	25 1/2	ITT	47 3/4
Apache	7 7/8	Johnson & J.	74 1/4
Am.Tel.& Tel.	28 3/4	McKesson	28
Amoco	72 1/2	Merck & Co.	153
Anheuser B.	31 1/2	Minnesota Mng	61 7/8
Becton Dick.	54 5/8	Mobil Corp.	41 1/2
Campbell S.	26 1/4	Monsanto	80 1/4
Chrysler	26 1/4	NCR Corp.	58
Citicorp	19 1/2	Norf.South.	27 5/8
CocaCola	39	PPG Indus.	33 1/4
Diebold	41 3/8	Philips Ind.	18
Digital Eq.	121 3/8	Placer D.M.	13 7/8
Dupont	81 1/4	Northrop Corp.	30 1/8
East.Kodak	51	Pac.First Fin.	12 1/4
Exxon	40 3/4	Pfizer	51 7/8
Figgie 'A'	57 1/4	Phelps Dodge	41 1/2
Firestone	31 7/8	Philip Morris	85 3/4
Fluor	15 1/4	Quaker	43 3/8
Genl.Electr.	46 3/4	RJR Nabisco	47
Genl.Motors	64 3/8	Sara Lee	36 1/2
Gulf & West.	70 7/8	Shell Trp.Tr.	73 3/4
Hecla Mng.	13 1/2	Southern U.	9 1/8
Hilton	74	Unisys	33 7/8
Homestake Mng.	16 1/4	Unocal	30 7/8

DOW JONES
Industrials 1.963,86
Transportation 757,29
REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT JANUARY 18, 1988.
The bulls and bears both had their changes today, with the market closing on a higher note. The Dow rose approximately 7.79 points at 1963.86 in light trading. The Utility index gained today, with secondary measures basically flat. Sterling Drug, Holly Sugar, Carteret Bancorp, Irving Bank, and Woolworth (FW) all gained today. Ford Motor rallied higher in active trading. Hitachi, NCR, Great Northern Nekoosa, and Cooper Industries faltered. The low 1900's zone id initial dow support. The market consolidated today following last week's gains, although several issues recorded some solid moves of their own. Tomorrow will probably give us a truer indication of the market's near-term intentions following today's semi-holiday.
E.F. HUTTON RESEARCH.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 19 JANUARI 1988 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.36	1.38	1.40
PND STERLING	3.085	3.14	3.20
NED GLD	93.61	94.33	95.13
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	129.54	130.26	131.06
FR FRANCS	30.10	31.20	31.90
DUITSE MARK	105.28	106.00	106.80
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.12	1.42	1.48
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 19 JANUARI 1988 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	94.56
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	110.21
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	105.44
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	98.69
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	97.93

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.88%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!



BANKSTEL *f*.400,- (klein); glazenkast *f*.75,-; salontafel *f*.125,-; bureautje *f*.125,-. Tel.: 672049 na 5 uur.

KWIHI TAFEL *f*.550,-; kwihi ... ; blender, 6 versnellingen, *f*.100,- Tel.: ...

APPARTEMENT, VOLLEDIG gemeubileerd, *f*.400,- p. mnd. Tel.: 54311.

OPPASHUIS GEVRAAGD voor ouder echtpaar ... 2 à 3 weken ... tel. 616701.

AS OF 1-25-'88 FOR ... family ... 2 bedrooms in ... A *f*.750,- ... Church of Christ 45098/45190/45332.

HET CURACAOSCH MUSEUM
deelt mede dat, dank zij steun van het Prins Bernhard Fonds Ned. Ant., het project "Verharding Paden" in de tuin van het Curacaosch Museum is aangevangen.

Zij vraagt begrip en medewerking voor al het ongemak dat deze werkzaamheden met zich mee brengt.

Fundashon Museo di Kòrsou / The Curaçao Museum Foundation / Stichting het Curaçaosch Museum / Fundación Museo de Curaçao

---

CLIMA CARS



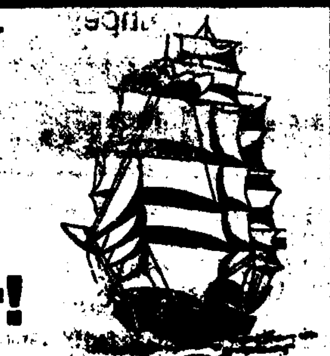
AUTO AIRCONDITIONING
Herst. 1A - Tel. 473859 Sta. Rosa

HUIS TE KOOP
op Jan Sofat aan het water.
Tel.: 674798
na 6 uur.

WAARSCHUWING
De commandant van het Detachement Suffisant maakt bekend dat er op 20 januari 1988 van 07.00 uur tot 14.00 uur schietoefeningen worden gehouden op Plantage Wacao.
Maximum verheffing ± 5000 ft.
Onveilig zeegebied ± 4000 meter uit de kustlijn.

WAARSCHUWING
De commandant van de mariniers Parera maakt bekend dat er op 20 januari 1988 van 07.10 uur tot 24.00 uur schietoefeningen worden gehouden op Plantage Wacao.
Maximum verheffing ± 5000 ft.
Onveilig zeegebied ± 4000 meter uit de kustlijn.

ANTHONY VEDER & Co. N.V.



Wij gaan door!
PAKKETTEN naar NEDERLAND
Luchtvracht per K.L.M.
... /kg, minimaal *f*. 45,-
... verzekeringen douane kosten
Voor meer informatie
TEL.: 614700

Weekly Sailing From
MIAMI
Please contact:
Caribbean Cargo ... N.V.
tel.: 672588/671566

TE HUUR
gedeelte van
KANTOORPAND OOSTSTRAAT
... voor informatie: tel. ...

BOUTIQUE
Cabriolelia
Windstraat ... zijweg Gomezplein
CARNAVALS-UITVERKOOP
50% op alles
Europese kleding, T-shirts, polo-shirts, jeans, etc. etc.

KPMG
De telefoonnummers van ons kantoor, Kaya Flamboyan ... per 20 januari 1988 gewijzigd:

KPMG Klynveld Peat Grootens accountants
KPMG Klynveld Bosboom Hegener organisatie adviseurs
KPMG Meijburg & Co belastingadviseurs
KPMG Datem Administratieve N.V.

Het telefoonnummer van het kantoorgebouw aan ... vooralsnog ongewijzigd (73511).

MET SPOED GEVRAAGD
voor onze verkoop
WONINGEN
tot NA*f*. 300.000,-
Makelaars en Taxateurs

TE KOOP AANGEBODEN
3500 STUKS
VOGELKALENDERS 1988
Tel. ...
Caracasbaaiweg 15

FOR SALE
41 ft ... pilot house Ketch "ANDHA"

ONDERWIJSFUNKTIONARIS

KPMG Klynveld Peat Grootens

HOOFD-ASSISTENTEN (M/V)